DIAHUEBS 25 JULI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO



582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

AYUDO

Mama y yiunan di 2 y 8 aña bibando den situacion dificil

Muchanan di Kinderhuis Imeldahof a subi caya sin permiso



ORANJESTAD (AAN): Informacion a drenta riba Diaranzon algo prome cu 9'or di mainta, algo inusual a socede na Kinderhuis Imeldahof.

Ta temporada di vakantie, y e muchanan ta na e Kinderhuis. Pero a sali na cla, cu durante control di dirigentenan, a constata cu mas di 10 mucha no tey. A core check tur rond den edificionan y tambe riba e tereno na Noord, pero nada.

Pues a deduci cu nan a huy for di e edificio.

Mesora a bati alarma na autoridad. E unidad di Patruya di Noord cu a haya notificacion, a pensa unda kizas muchanan aki lo bay trip.

Nan a bay mobiliza y move den area di Palm Beach. Den menos cu 10 minuut e patruya a topa cu un cantidad di mucha canando banda di otro. Nan tabata riba caminda yegando luz di trafico na altura di Wendy's Palm Beach.

Polis a bay para nan, y puntra nan di unda nan ta bin. E muchanan a informa e oficialnan cu di berdad nan ta di Kinderhuis Imeldahof.

Tur e muchanan contento a drenta den e auto policial y a bay bek pa nan lugar.

Prome stap pa tin e infrastructura cla

Groundbreaking pa e sistema di radar a tuma lugar na KIA

** Na diferente area lo pone mast pa e radar por haci su cobertura maximo*
** Maneho di vigilancia di costanan ta necesario*
** Construccion di e prome mast ta na KIA y tin duracion di seis siman*





Hues ta bati riba dede di Minister

No tin motibo valido pa retira e 5 miembronan di Raad van Toezicht di Lotto pa Deporte

RED THURSDAY

VALID THIS THURSDAY! DIAHUEBS AWO!

20% OFF ALL MEAT

On all beef, chicken, pork and turkey cuts.
*not valid on frozen meat, chicken, turkey or pork cuts. Discount is applied on regular prices at the register

LING & SONS IGA Super Center

Monday - Saturday: 7:30am - 9:00pm
Sunday: 9:00am - 6:00pm

Muchanan na scol y tambe na Traimerdia lo haya algo pa come

Gobierno ta compromete pa duna sosten na Fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan

STICHTING

BAN UNI MAN PA CRIA NOS MUCHANAN





ORANJESTAD (AAN): Pa Minister Glenbert Croes 23 di juli tabata un dia grandi, hasta sentimentalmente historico pa por a logra algo asina bunita y fundamental pa nos muchanan.

"Nos tabatin un reunion cu Fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan di Sr. John Fun, cu ya ta existi pa 18 aña di gran trayectoria, dunando 700 mucha desayuno na mas di 50 scol tur dia, sin cu nunca e fundacion a haya apoyo di ningun Gobierno", e titular di Asunto Social a declara.

Cu esaki den mente, mirando e bunita trabao cu e fundacion aki ta haciendo, e meta di Minister di Asunto Social y Labor, den nomber di Gabinete Wever- Croes ta, cu ningun mucha mag pasa hamber, ningun mucha mag di keda atras. "Nos deseo ta pa tur scol na Aruba uni nan mes na e yamada aki pa uni cu Gobierno den e meta bunita aki y registra e muchanan constata di no tin cuminda. Por haci esaki na Fundacion Ban Uni un Man pa Cria Nos Muchanan. Esaki ta pa nos sigura cu ningun mucha ta pasa hamber", tabata e apelacion di Minister Glenbert Croes.

Cu ainda tin mucha ta pasa hamber ta pa e mandatario inaceptabel y p'esey ta haci un yamada emfatico na tur e 20+ scolnan cu ainda no a uni na e meta aki, pa haci esaki na e fundacion di Sr. John Fun.

"Un les cu mi a siña di mi combersacionnan cu Sr. Fun ta cu un mucha cu no tin di come mainta, cu tur probabilidad no tin di come merdia tampoco. Por lo cual ta importante pa sigura cu e muchanan cu ta bay Tra'i Merdia tambe ricibi un almuerso. Mirando cu pronto Tra'i Merdia lo ta resortando bou di nos Ministerio, e noticia aki a haci mi hopi contento. E ta algo cu mester pone nos tur como Pais, pueblo, comunidad sinti nos mes orguyoso.

Nos como Gobierno ta para tras di e fundacion aki. Nos ta bay cera cabes cu sector priva pa brinda e fundacion aki tur e apoyo cu nan tin mester. Gobierno no tin pakico inventa ni reinventa e wiel. E fundacion aki ta haciendo un gran trabao caba. Ta 18 aña di dedicacion y servicio. Un iniciativa di e trahadornan di hospital cu awe ta un fundacion indispensabel den bida di mas di 700 mucha. Y e momento cu e 20+ scolnan cu falta, registra e muchanan, segun pronostico di Sr. Fun, nos lo ta haciendo un diferencia den bida di alrededor di 1000 mucha cu tur dia lo haya un sandwich pa come. Adicionalmente lo integra e Tra'i Merdianan tambe den e programa pasobra ningun mucha mag pasa hamber, ningun mucha mag keda atras", Glenbert Croes a declara.

"Pobreza na Aruba ta real. P'esey mi ta comprometi como Minister di Asuntonan Social di Aruba, den nomber di nos Pais y nos Pueblo y di Gabinete Wever Croes pa lucha pa por yega na e dia unda cu niun mucha, niun famia na Aruba ta pasa hamber, cu nan ta haya apoyo debido di Gobierno di Aruba. Gobierno t'ey pa yuda esunnan cu menos tin pero cu mas mester", Minister Glenbert Croes a termina.

E diferencia cu nos tur por haci awe den bida di nos muchanan, lo crea un adulto digno mañan. Ban demostra cu como Pueblo, hunto, nos ta logra un miho porvenir pa nos tur.

2 days only!
MEGA SALE July 25 and 26
COLOMBIAN EMERALDS® INTERNATIONAL
Bring home more than a memory.
LIMITED TIME ONLY 60% OFF
AND
TAKE AN ADDITIONAL 20% OFF*
*While supplies last. Select merchandise.
See store for details.
• Renaissance • Marriott • Airport

Prome stap pa tin e infrastructura cla

Groundbreaking pa e sistema di radar a tuma lugar na KIA diaranzon mainta

ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta tabata tin un ceremonia special unda a realiza e groundbreaking na KIA pa loke ta e sistema di radar. Esaki ta e prome stap pa tin e infrastructura cla pa pone e prome mast pa instalacion di e sistema di radar. Segun Minister Bikker, esaki ta un di nan pasobra na diferente area lo pone mast pa e radar por haci su cobertura maximo.

Ta haciendo tur preparacion pa ora e ekipo yega e infrastructura ta cla y mesora por instala e radar pa cuerpo policial opera nan. Un tempo cuerpo policial tabatin radar pero na 2011 pa un motibo of otro no a sigui cu esey. Pero e gobierno aki a pone den su maneho cu vigilancia di Aruba su costanan ta necesario, principalmente si mira e situacion sin precedente cu ta experiencia di pais Venezuela.

Mirando e situacion social di e pais, por sinti e efecto aki na Aruba tambe. Esey a haci cu ta bay pone atrobe e radarnan pa cuerpo policial. Un par di siman atras a formalisa tur papel pa haci pedido di e radarnan y por bisa cu e ekiponan ta biniendo direccion di Aruba. Pa ora nan yega ya tin e infrastructura cla pa haci e instalacion pa nan por opera mesora. Ta bay lease e ekiponan di radar for di e compania Sea-Hawk cu ta fabricante di sistema di radar. Nan ta responsabel pa funcionamento di e ekipo y kico cu pasa lo ta parti di un all inclusive lease cual suma ta wordo paga pa luna.

Pa a logra e radar a haci un Request For Information y un comision a keda instala pa traha cu e companianan cu ta interesa di cual Sea-Hawk ta esun cu a keda recomenda. E compania SafeCom ta e compania cu ta encarga cu construccion di e torennan pa e radar. Construccion di e prome mast ta na KIA y tin duracion di seis siman. Despues lo bay warda di polis San Nicolas pa traha e segundo mast.

E mast den cura di KIA tin un largura di 18 meter y esun na warda 15 meter. Di parti director di KIA , Sr. Winklaar el a bisa cu KIA solamente a duna permiso pa haci construccion di e mast riba nan tereno.

Debi cu e mast ta poni na un punto strategico riba e isla e ta manda su señal pa Cuerpo Policial na San Nicolas y despues e señal ta pasa pa su centro na Macuarima. E radar lo bira e netwerk pa yuda Cuerpo Policial patruya Aruba su costanan.





Exclusivo

Base Ruso tabata parti di e plan 2018 cu Maduro dictador

Citgo a mara Aruba na e modelo di Stalin

**Chavismo cu mester a cambia Caribe y entrega Citgo na Rusia*

**Introduccion dictadura planea na aña cu Citgo lo a habri*

ORANJESTAD (AAN) -- Na 1967 e yiu muhe di Joseph Stalin a huy for di Union Sovietico pa establece su mes na Estados Unidos. Na e momento, e expansionismo Comunista a alcansa region di Caribe caminda Cuba a bira un fortalece Comunista cu a sigui expande dilanti di Costa Mericano. E islanan ABC tabata na e otro extremo di e continente Mericano cu tabata den e plan di e avance Comunista na e continente Mericano. "E advertencia cu e yiu di Stalin a haci na 1967 sigur ta conta pa nos region y Aruba a scapa cu e proyecto Citgo no por a wordo ehecuta."

E modelo di Joseph Stalin tabata e modelo mas cruel regimen comunista a conoce. Pero e tabata e regimen mas exitoso den conkista di mundo dor di e forsa Comunista.

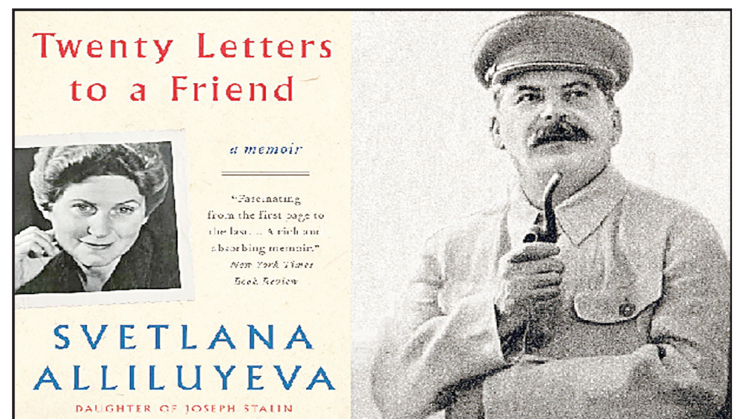
"Ora analisa e strategia di Hugo Chavez y Nicolas Maduro, por mira con nan a sigui traha riba loke mester a bira e partinan mas esencial di e conkista di region di Caribe dor di Comunismo. Nan por a haci uzo di nan poder petrolero pa crea e imperio Ruso den Caribe cu ta un punto sumamente strategico," a wordo mustra na DIARIO.

"Awe nos ta mira e modelo Stalin na Venezuela. Joseph Stalin tabata uza oportunidadnan manera necesidadnan di paisnan, pa e expande e poder di Union Sovietico. Tabata Stalin cu a uza guera mundial pa conkista e parti oriental di Europa. E ta e homber cu a avansa na Indo China y ta responsabel pa e infiltracion na Korea cu te awe ta un menasa mundial comunista. E gueranan friu tin origen den Stalin," manera a wordo mustra na DIARIO.

Stalin tabata conoci como un di e dictadornan mas cruel di Union Sovietico y despues di su morto nan a stop di recorda su memoria. Hasta Union Sovietico a scrap su nomber debi na e Miyones di hende cu el a laga mata of cera den camponan di concentracion pasobra nan tabata peliger pa comunismo.

Na 1967 e yiu muhe di Stalin, Svetlana, a huy pa Merca y a bati alarma grandi contra e progreso di Comunismo cu e buki cu el a skirbi "Binti Carta pa un Amiga" den cual el a denuncia su propio tata y splica con e tabata deshaci di sernan humano pa e mantene poder.

Cu Cuba, Union Sovietico a haya un baluarte dilanti di costa di Merca, pero Chavismo a entrega Rusia e oportunidad pa poder total den e region di Caribe caminda paisnan tabata exigi independencia sin un economia pa sostene nan riba tereno financiero y economico.



E ayudo cu petroleo di Venezuela a yuda e islanan Caribense, mientras Rusia tabata avansa na America na momento cu su poder na Europa a cay cu fin di Union Sovietico.

Na 2014 Maduro a entrega Citgo na Rusia. Esaki tabata e conkista mas grandi cu Rusia por a haya pasobra el a haya poder directamente den Merca. Documentonan Mericano ta papia di e asunto aki claramente.

Den e epoca aki Citgo a dicidi cu e ta bini Aruba, cu tabata den un situacion financiero desastroso y tabata tin mester di un salida urgente.

"2018 mester a bira e aña cu Nicolas Maduro a haya tur autoridad na Venezuela, Rusia lo a haya su base militar y destruccion humano na e estilo di Stalin lo a culmina," a wordo indica na DIARIO.

"E acuerdo di Citgo ta un di e pio acuerdonan cu un pais por a alcansa cu regimen liber of dictatorial. Ni mucha chikito no ta traha un acuerdo asina cu un pais, cu lo a uza Aruba como su baluarte no solamente pa petroleo pero como centro di su dictadura den e network Caribense," a wordo declara na DIARIO.

Reino Hulandes ta na haltura di e peliger grandi cu Aruba tabata aden mientras Rusia kier bolbe asumi e poder di Stalin y consolida su imperio mundial.

E crueldad na Venezuela ta tipifica Stalin y ta basa riba destruccion di loke ta den caminda di avance di comunismo.

A base di ultimo sucesonan mundial, DIARIO a wordo acerca pa personanan cu ta sumamente preocupa cu Aruba cu mester tene cuenta cu Maduro no ta entrega su posicion sin mas pasobra e ta yabi di comunismo na continente Americano.

Awor cu a destrui un Pal'i Sia Cora pa construi un Moskee na Sabana Basora a resta solamente 1 palo asina cu ta bibo





ORANJESTAD (AAN): Algun siman atras ya caba DIARIO a relata di e caso unda un di e palo di matanan protehi pa ley, a wordo basha abao pa asina construi un Moskee na Sabana Basora. Tur cos a starto ora a drenta un yamada, di un miembro activo di un organizacion ambiental, pa entrega un keho oficial relaciona cu rosamento di un tereno na Sabana Basora. Riba e tereno en cuestion, cu ta bisiña di e Santana na Sabana Basora, ta bay construi un moskee.

Mientras cu e caso mes tin cu cana su proceso di investgacion prome cu Directie Natuur en Milieu (DNM) por elabora extensivamente ariba dje, nos kier a trece dilanti si cu e mata aki, e Pal'I Sia Cora (Bursera simaruba), ta flora protegi pa ley según e Decreto Nacional Proteccion di Flora y Fauna local (Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna).

Director di DNM a menciona den transcurso di siman pasa durante un entrevista cu DNM tabata conoce solamente 2 di e matanan aki. Cu otro palabra, ta 2 localidad so tin unda e Pal'i Sia ta ubica. Awor cu a kita uno, kibrando ley, lo mester warda pa wak kico por ta e solucion pa esaki of kico lo por ta e consecuencia di e acto castigabel aki.

DNM no solamente kier trece dilanti cu e flora ta protehi, pero tambe cu pa otorgamento di terenodi mas cu 750m^2 tin un proceso legal y cu DNM tin un rol na inicio cu ta di inventarisa y duna conseho ariba e proceso di otorgamento di tereno y condicionnan.

E Pal'i Sia Cora ta un mata masha schaars na Aruba y DNM kier a haci un yamada na comunidad pa yuda nos aloca na unda por tin mas di e Pal'i Sia Cora, den cura na cas of den mondi. DNM tin un website www.midinosmatanan.com cu ta e plataforma pa comunidad yuda pa informa unda e matanan ta ubica. Na inicio di e proyecto di midi nos matanan, DNM a haci e yamada pa matanan cu troncon grandi, pa midi esakinan pa nan tambe por bin na remarke pa proteccion den futuro.

Nos ta haci yamada na pueblo pa haci uzo di e plataforma aki pa yuda cu localisa tambe e matanan Pal'i Sia Cora. Si bo persona ta reconoce e mata aki, manera den e potret, sea bo tin e den cura of sa di un cunucu unda tin un, por saca su potret y pon'e riba e plataforma.

Nan ta pidi solamente pa su ubicacion, kiermen si bo no ta dispone di un duimstok, of meetlint, toch nan ta pidi un potret di e mata y su localidad y tur informacion ta keda confidencial. DNM ta gradici comunidad pa e esfuerso pa nos por localisa tur e matanan di Pal'i Sia Cora y e matanan cu troncon grandi rond Aruba, asina por proteha nan mas efectivamente.

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551



AANKONDIGING

Bij exploot van 24 juli 2019 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : MICHAEL ALEJANDRO SPARWER ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN om op MAANDAG, ACHTIENDE (18[de]) NOVEMBER 2019 des voormiddags om 09:00 uur: ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Claire Andria Smith ; ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd ,
Bernard R. Roos

(Dual Fuel) Generators
Dijtham We ve got it
Our super silence dual fuel generators.
works on small gas cylinders and gasoline.
We have 2000W(inverter) 4000W 7000W Dual Fuel 9000W - Dual Fuel
Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm

Fundacion Lisette Gomes apelando na comunidad pa ayudo

Mama y yiunan di 2 y 8 aña bibando den situacion dificil

ORANJESTAD (AAN): Tin un mama soltero cu ta sclamando pa ayudo. El a duna di conoce cu e tin basta problema y cu esey no ta algo di awor. El a acerca e trahadornan social y e tin un aña caba ta purbando pa e por wordo yuda. El a reitera cu e ta un mama soltero, e tin dos yiu y e tin cu carga tur gasto pero placa no ta yega.A bisa cu for di basta tempo caba e ta pidiendo un cas di FCCA. Casi 11 aña cu el a entrega e papel di solicitud y ainda nada di FCCA. Tur ora nan ta bisa cu e wachtlijst ta largo, a splica.

Aworaki e ta dependiendo ariba hende pa por tin un dak pe y e yiunan, pero e no por biba asina mas. Su famia tin biaha ta yude cu cosnan cu e ta pidi, pero a remarca cu un caminda pa biba e no tin.Segun e señora, su yiu grandi ta sufri un tiki di asma pero den general nan ta bon di salud. El a bisa cu e tin un trabao, pero tin tres luna caba sin un cas y pesey e ta pidi FCCA pa por keda cla cu su cas pa caba.



Den e caso aki el a comunica cu Fundacion Lisette Gomes pa por haya yudanza pa su yiunan.Lisette Gomes mes a splica cu nan ta yuda den casonan asina, cu ta casonan di crisis of cu mester ayudo urgente.

Esaki ta un caso nobo pa nan y di siman pasa nan sa di e caso caba. E trahador social a bay papia cu e famia, haci tur e investigacion di e pasonan cu e señora a cana caba pa asina por yud'e.

A laga sa cu e famia ta den un situacion aworaki cu e fundacion no por yuda mas. Pesey nan ta pidi comunidad ayudo pa e mama aki cu su dos yiunan.

Gomes a indica cu e famia aki ademas di falta dak, nan no tin cuminda. Ta trata di dos mucha homber, un di 2 y otro di 8 aña. Nan cu e mama ta bibando den un situacion hopi dificil y na spera di un cas di FCCA. Caminda cu nan ta biba no ta apto pa nan, a expresa.

"Pesey a yega asina leu cu nos ta bay yud'e cu cuminda, pero tambe cu e materialnan pa e cas den futuro", a agrega.

Lisette Gomes a laga sa cu nan a haya sa cu e señora aki no tin su mama pero e tin su tata, pero e tampoco por yud'e.Na e momentonan aki e fundacion ta pidi comunidad pa yuda cu cuminda basico. A enfatiza cu e famia no tin frigidaire. E por cushina si, pero algo pa come y cu no mester despues di refrigeracion manera cuminda di bleki, aroz, corn flakes, juice, entre otro.

Pa haci donacion por contacta e fundacion na 562-9820 of pa medio di e facebook page: Lisette Gomes.

"Giselle" Department Store
Ladies & Children Wear • Lingerie • Toys • Household Articles

Back to School
NOS TIN TUR COS CU E MUCHANAN MESTER PA SCHOOL!!!



Entre otro:
Tas hopi style, Etui, Gum, Pen den tur color, Stift, Kleurpotlood, Passer, Geodriehoek, Windroos, Schrift pa Taal, Rekenen, Wiskunde, Projectschrift y hopi mas.

Uniform:
Saya y Short Blauw y Khaki
Short Jeans

Pasa cu convence bo mes cu na GISELLE bo ta haya tur cos cu bo mester.
Tin amplio Parkeerplaats.

HELP ME FIND MY BEST FRIEND!



OSCAR

Oscar Is A Male Chipped Cat Missing In The Area Of Washington.
Oscar Is About 7 Months Old And Wearing A Blue Collar.

HAVE YOU SEEN MY BEST FRIEND? PLEASE CONTACT:
Carolina : + (297) 742-5240

PHP ‘Tienda di Ley’ ta informa:

E obligacion pa duna alimentacion na un yiu ta conta tambe pa esnan cu no reconoce nan yiu

ORANJESTAD (AAN): Ta probabel cu tin e pensamento cu un homber lo ta “obliga di cria” su yiu solamente ora e reconoce of tin gezag di su yiu.

En realidad esaki no ta correcto. Den e articulo informativo aki, lo trata na splica esaki. Tambe kier avisa na lectornan cu de bes en cuando a usa palabranan na Hulandes debi cu no tin e palabra apropia den Papiamento.

Leynan di e isla ta stipula den art. 1: 394 BWA cu e ‘verwekker’ di un mucha tin un obligacion pa cumpli cu gastonan di cuido y criansa di e mucha. E ‘verwekker’ ta e tata biologico di un mucha cu no tin un laso huridico familiar cu su yiu. Adicionalmente e obligacion ta encera percura pa costonan di subsistencia y gastonan di educacion te ora cu e yiu cumpli su 21 aña, conforme art. 1:395A BWA.

Descendencia:

Descendencia ta e laso cu ta worde crea entre e hende homber , hende muher y e yiu door di su nacimento. Nos por papia di paternidad biologico y paternidad huridico. Tambe den comunidad por papia di un paternidad social cual mas tanto kiermeen e persona cu a lanta un mucha.

E tata biologico ta e persona cu pa medio di forma natural a procrea e mucha cu e hende muher. E ‘verwekker’ di un mucha semper ta e mayor biologico, pero e mayor biologico no tur ora ta e ‘verwekker’ (kinan por pensa riba un donante di e material genetico) E ‘verwekker’ di un mucha tambe ta obliga pa cumpli cu alimentacion na un yiu.

Nos codigo civil ta stipula ken ta worde considera como e mayornan huridico di un mucha. E mama di un mucha ta e muher cu ta duna luz na e yiu. Esaki ta crea un laso familiar huridico entre mama y yiu conforme art.1:198 BWA. Na Hulanda un hende muher por ta mama den contexto huridico den diferente otro scenarionan, pero esaki nos a laga afor di e articulo aki ya cu nan no ta aplicabel pa Aruba.

Art. 1:199 BWA ta determina ken ta tata di un mucha. Tata di un mucha ta e hende homber



cu na momento di nacimento di e mucha ta casa cu e hende muher cu a duna parto, e homber cu reconoce e mucha , e homber cual su paternidad a worde determina door di corte of e hende homber cu adopta un mucha. Esaki kiermeen cu un mucha cu nace den un matrimonio automaticamente tin dos mayor pa ley.

Den un scenario cu e mucha nace for di un relacion afectivo esaki lo no ta e caso y lo tin solamente e mama como mayor pa ley. E homber lo mester reconoce e mucha pa e por bira tata pa ley cu aprobacion di e mama. Si e mama nenga di duna su aprobacion e tata por pidi un autorisacion via corte pa por reconoce e mucha. Den caso cu e mama kier pa e homber reconoce e mucha y na su lugar e homber ta nenga ta posibel pa por bay corte pa tuma un decision riba esaki. Obligacion pa duna alimentacion na un yiu: Manera a indica caba e ‘verwekker’ di un mucha ta e tata biologico di un mucha cu no tin un laso huridico familiar cu su yiu. No ta relevante si den e caso aki tin of no un relacion amoroso entre e hende homber y e hende muher. Si e mucha tin solamente un mama pa ley y no tin un tata den contexto huridico lo nifica cu e ‘verwekker’ di e mucha ta responsabel y tin e obligacion pa cria (duna alimentacion na un yiu) na e mucha como sifuera e ta su mayor pa ley. E obligacion aki ta worde prescribi pe medio di art. 1:394 BWA. Si e mucha despues worde reconoci pa un otro hende homber e obligacion di duna alimentacion na un yiu lo termina pa e ‘verwekker’, esaki ta loke Corte di cassacion a dicidi den pasado. Loke si mester tene na consideracion ta e excepcion riba e regla principal aki cu nos a caba di menciona (e obligacion di e verwekker lo caba ora cu e yiu worde reconoci door di un otro hende homber). Door di Corte Europeo pa derechonan di ser humano a worde determina cu e obligacion pa sigui paga alimentacion na un yiu por continua den un situacion specifico.

Segun Corte Europeo articulo 8 di e tratado Europeo di derechonan di ser humano (EVRM) ta pone un obligacion positivo pa e mucha keda cu su derecho riba alimentacion si encaso e hende homber cu a reconoce e mucha lo no tin e capacidad financiero pa mantene e mucha. Esaki ta nifica cu e ‘verwekker’ lo keda responsabel pa duna alimentacion na un yiu.

Tienda di Ley ta spera cu e serie di articulonan tocante derecho familiar ta na agrado di comunidad. Den e articulo aki nos a dedica e atencion na e obligacion di cria un mucha. Tienda di Ley kier recorda na ciudadanonan cu e meta ta pa informa den liñeanan grandi over e topico.

Si acaso bo tin pregunta of duda, semper bo por acerca un abogado of hurista pa mas splicacion den detayes. E ta posibel tambe pa acudi tur diasabra di 3 pm -5 pm na cas di partido AVP na playa . Pa nos colaboradornan y huristanan den formacion e ta un placer di por atende e publico cu ta asistiendo tur diasabra.

(Autor: Gerick Croes & coautor Wendrick Cicilia, studiantenan di ley)

As always, Papillon has

Fresh arrivals every weekend!

THE BEST MUSSELS ON THE ISLAND!

Available
July & August 2019!

Reservations are highly recommended.
+297 586 54 00

Papillon RESTAURANT

Located at The Village, Across Hilton Resort in Palm Beach | Open from 5pm to 10.30pm | Reservations - 00297 586 54 00

Hues ta bati riba dede di Minister

No tin motibo valido pa retira e 5 miembronan di Raad van Toezicht di Lotto pa Deporte



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta Corte di Husticia a dicta sentencia den e caso mas profundo cu Gobierno di Aruba a cuminsa contra Fundacion Lotto pa Deporte (FLPD) y e miembronan di e Raad van Toezicht: S.J., B.d S.,A.K., F.F. y E.K.

Ta asina cu e Hues basicamente a confirma e decision tuma pa e Hues den e caso sumario cu anterior Gobierno a cuminsa pa kita e miembronan di Raad van Toezicht y laga esnan cu e Gobierno a nombra tuma lugar. Hues ta haya cu no tin motibo valido pa e retiro y ta haya cu e minister a haci mal uso di su autoridad cy articulo 8 lid 2 di e statutonan di FLPD ta dun'e.

PONE FIN NA NOMBRAMENTO POLITICO:

E caso aki ta data di Maart 2081 ora a cuminsa cu e caso mas profundo, despues cu Hues di Corte den Promer Instancia den e caso sumario a dicidi cu Gobierno no por duna retiro ya cu no tin motibo valido. Hues ta haya cu e miembronan di Raad van Toezicht mester keda y cu esnan cu a worde nombra nobo, tin cu destrui e decision ey. Hues cu e decision aki, kier pone un fin na e nombramento politico cu mas bien ta un cultura aki na Aruba caminda cada biaha cu un Gobierno nobo sinta, esnan afilia na e patidonan den Gobierno ta haya funcionnan di confianza.

Den pasado caba, un Hues a yega di hala atencion di Gobierno cu gobernacion ta un continuidad y no por ta asina cu cada biaha cu un Gobierno nobo sinta ta bin cu nombramentonan politico.

EVALUACION:

E sentencia di Diaranzon mainta ta hopi largo. Hues a dedica 19 pagina na e sentencia y DIARIO ta trece un resumen pa nos lectornan por compronde.

Hues ta mustra cu e miembronan di Raad van Toezicht (Raad) di FLPD ta haya cu e minister no tin base valido pa 3 Januari 2018 a tuma e decision cu e miembronan di Raad mester tuma nan retiro. E miembronan di Raad ta pidi Hues pa destrui e decision di minister di 10 Januari 2018 pa nombra miembronan nobo pa e Raad van Toezicht.

Di parti di Gobierno ta worde mustra cu FLPD ta un fundacion di Gobierno y como tal e minister encarga, tin e autoridad pa nombra y retira e miembronan di Raad cu e kier. Esey ta trece cun'e cu e decision tuma pa e minister pa cu e miembronan di Raad ta na cu lugar. Di parti di Gobierno a mustra cu na 2009, e Gobierno nobo cu a sinta a pidi e miembronan di Raad di e tempo ey pa tuma nan retiro, cual a sosode tambe.

Gobierno ta haya cu no por bira rond di e realidad politico na Aruba cu personanan afilia na e partidonan politico cu ta na manda, ta haya funcion di confianza.

NO TIN MOTIBO VALIDO PA RETIRO:

Hues ta mustra den su sentencia cu Gobierno no por mustra cu no tin un bon relacion di cooperacion cu e miembronan di Raad y cu e miembronan di Raad lo ta stroba esaki.

Hues ta haya cu loke por compronde di henter e caso ta cu ta e minister, ta esun cu ta stroba e relacion di cooperacion entre e dos partidonan.

Hues ta haya cu e minister a duna retiro sin cu tin motibo valido pa esaki.

MAL USO DI AUTORIDAD:

Hues ta mustra cu e minister a haci mal uso si e autoridad cu articulo 8 lid 2 di e statutonan di FLPD ta dun'e.

Hues a bisa cu e ta destrui e carta di retiro di 3 Januari 2018 di e 5 miembronan di Raad ya cu na opinion di Hues e nombramento di e 5 miembronan nobo di Raad no ta na su lugar y ta contra articulo 8 lid 1 di e statutonan di FLPD.

SENTENCIA:

Hues su decision ta cu e ta destrui e retiro di 3 Januari 2018 di e 5 miembronan di Raad. Hues ta destrui e nombramento di 10 Januari 2018 di e 5 miembronan di Raad nobo. Hues ta ordena Gobierno pa paga e gastonan di e caso.

Bio Nutrition
Maca-Max
Ultra-potent once daily gelatinized Maca Root for Men and Women
30 Tablets
Dietary Supplement

Activa e candela natural

Ingrediente: vitamina B, C y E. calcium, zink, hero, magnesium, phosphorous y amino acids.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER
Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

Career Opportunity

Are you interested in a new and exciting challenge at our Divi Properties? Then here is your chance!

Open Position: Human Resources Training Manager

Position requirements:

- Minimum Bachelor Degree in Hospitality Management or a formal Hospitality Trainer education or equivalent.
- Five (5) years experience in a similar position at a resort.
- Advanced computer knowledge and skills.
- Fluent in English, Spanish and Dutch.
- Friendly with people.
- Flexible in working hours.
- Excellent interpersonal and communication skills.
- Capable of assessing, designing and executing different hospitality related training programs in individual and group formats.

Submit your application via e-mail at: mariag@megaresorts.com.
For hand delivered applications, please pass by our Human Resources Office located at the Tamarijn Aruba Beach Resort from Monday – Friday between 9:00 AM and 12:00 PM.

Homber victima di 'hit & run' cu parce tabata intencional







ORANJESTAD (AAN): Ariba e caminda di Washington, diamars anochi a sosode un accidente lamentable ora cu un auto a dal un peaton basta duro y a lage herida.

Ora Polis a yega na e sitio a haya e victima benta ariba caminda na sanger. El a duna di conoce cu e conoce e chofer pa cara pero e nomber e no sa.

Pa e motibo ey ta sospecha cu e incidente aki lo tabata algo intencional.

Personal di ambulans a atende cu e victima y despues a transporte pa hospital. Polis a keda haci na e sitio pa haci nan investigacion.

Alarma pa candela di cas na Saliña Cerca







ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranson merdia, cu un unidad di Cuerpo di Bombero a sali cu urgencia pa un adres. Mesun momento Polis tambe a wordo notifica.

E informe a drenta cu riba dak di un cas na Saliña Cerca tin candela.

Un unidad di Polis cu a yega prome, a mira e candela. E agentenan mes a drenta cura, pas man pa un slang, y a cuminza basha awa riba dje.

Pa colmo, tabatin un botter di gas tambe riba e dak.

Esey ta indicacion cu lo tabatin trabao andando riba e dak e momento ey.

Ora cu Bomberonan a yega, mesora nan a drenta den accion pa asina domina e candela completamente. Di e forma ey e candela a paga full.

Glassco

Oportunidad pa trabow

Ta busca werkplaats helper pa corta y instala glass

- Masculino
- EPB Diploma Techniek of equivalente
- Responsabel y balente
- Mester ta technisch
- Rijbewijs B
- Mester ta Arubiano of cu permiso di trabow

Aplica personalmente na oficina na

Caya G.F. Betico Croes 162 B

**SI NO TIN PERMISO, NO APLICA!!!

Pa bo keda conecta cu





- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

Kiwanis Club Young Professionals a presenta nan proyecto 'Axel y su Pork'i Spaar'

ORANJESTAD (AAN): Sherellise Ras, Presidente di Kiwanis Club Young Professionals a elabora cu nan club ta enfoca mas tanto riba muchanan di Aruba, pa asina duna bek na comunidad. Pa e motibo aki nan ta haci recauda fondonan, pa asina haci algun actividad leuk pa muchanan di Aruba.

E aña aki un biaha mas nan tin nan evento 'Axel y su Pork'i Spaar' cu ta yuda muchanan haya sa un tiki mas relaciona cu placa, pa asina guia y yuda nan con pa compronde pa spaar nan placa, con nan por gana placa y con pa duna bek tambe.

Ichelle Simons, miembro di Kiwanis Club Young Professionals a indica cu nan ta hopi contento di por presenta e proyecto aki, na unda hunto cu muchanan nan lo bishita diferente bario, y asina conta un storia, pa loke ta trata finanzas personal.

Pa conta un tiki mas di 'Axel y su Pork'i Spaar', e proyecto aki en general yama 'placa chikito' cu ya caba aña pasa nan a haci un recorido caba rond di Aruba, na unda nan a siña muchanan pa medio di un storia skirbi pa sra. Edselyn Figaroa, y pa medio di e storia aki, muchanan ta haya mas informacion y concientizacion riba placa.

Mirando e bon acogida cu Kiwanis a haya aña pasa, nan a dicidi di ripiti e proyecto. Despues di anuncia e proyecto riba nan social media, tur 4 diasabra cu nan a programa pa e proyecto, apenas un diasabra ta habri ainda. Nan ta hopi contento cu participacion di muchanan y tambe cu mayornan a permiti pa nan yiunan forma parti di e proyecto.









Nan tin lugar ainda riba 17 di Augustus cu lo tuma lugar na Biblioteca San Nicolas. Kiermen muchanan di entre 5 pa 12 aña por registra ainda.

Un bunita proyecto di Kiwanis Club Young Professionals pa muchanan por cuminsa siña e caminda pa un bon finanzas personal.

JULY 26TH & 27TH
makita®
TENT SALE
KOOYMAN ARUBA

7-1/4' CIRCULAR SAW
15 AMPERE
110VOLT
~~319.13~~
269.99
or 10800 Fun Miles
SKU 198028

FINISHING SANDER
MAKITA MT SERIES
~~127.65~~
99.99
or 4000 Fun Miles
SKU M9200G

NEW 12V TECHNOLOGY
HAMMERDRILL DRIVER
WITH 64PCS ACCESSORIES & HARDCASE FOR FREE
~~574.44~~
399.99
or 16000 Fun Miles
SKU HP331DSAX2

NEW 12V TECHNOLOGY
HAMMER DRILL DRIVER
~~308.49~~
239.99
or 9600 Fun Miles
SKU HP331DWYE

4-1/2" ANGLE GRINDER
MAKITA MT SERIES
~~159.56~~
99.99
or 4000 Fun Miles
SKU M95026

DISCOUNTS UP TO 30% ON SELECTED MAKITA TOOLS

7 DAYS OPEN
2X fun miles
REDEEM FUN MILES
KOOYMANBV.COM
KOOYMAN.ARUBA
KOOYMAN
THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

TOYS 4 US
coi HUNGa di calidad!



Container nobo ta na caminda mester traha spacio pa mercancía

nobo **20%** riba articulonan di step2





















Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba.

Wilhelminastraat # 81 • Tel: 582-2207

Menasa militar directo di Nicolas Maduro confirma

Citgo a permiti estadia figuranan Chavista peligroso

**Caida di Maduro lo ta fin di strategia cuidadoso di Rusia*

**Alerta mundial pa entrada segundo mita di 2019*

ORANJESTAD (AAN) -- Algun siman pasa DIARIO a adverti cu Nicolas Maduro a anuncia un operacion militar significante e siman aki. Informacion cu a drenta ayera a confirma cu e regimen di Nicolas Maduro ta traha duro pa fortalece su poder militar e siman aki y cu por spera mas accion a fortalece e forsa militar di Venezuela.

Segun Nicolas Maduro su plannan ta directamente relaciona cu e menasa cu mundo liber a bira pa su regimen, cu awor ta blanco di intentonan internacional pa desmantela organisacionnan liga na Chavismo cu ta atende cu labamento di placa y narcotrafico.

Pa Rusia e caida di Nicolas Maduro lo ta mas cu perdida financiero. Na Augustus y September, si situacion sigui manera e ta, Guaidó mester a haya un solucion pa Citgo na Merca.

Rusia no tin e mayoria di accionnan cu ta den man di un grupo Mericano, pero tampoco lo laga e casi mita cu e tin bay y asina perde su forsa strategico na Merca.

Caida di Nicolas Maduro lo deshaci di e plannan di Rusia pa haya un poder unico den region di Caribe, cu Maduro a crea.

Teniendo cuenta cu e cantidad di paisnan caminda e tin aliado den sistemanan politico di e paisnan, Venezuela mester a bira su baluarte.

E situacion mundial cu Venezuela a crea, a cuminsa preta. Informacion ta indica riba un alerta mundial pa loke por resulta di e actual conflicto mientras e industria petrolero di Venezuela cu ta central den e conflicto, ta yegando na su punto mas abao.

Pa loke ta trata Aruba lo tin hopi atencion pa e integridad nacional. Manera informantenan ta indica, Citgo a trece hopi figura controversial y hasta peligroso Aruba. Tin exponentenan di Chavismo cu ta directamente liga cu criminalidad cu tabata "na cas" na Aruba, caminda nan tabata tin contacto directo di e gobierno anterior.

DIARIO ta sigui acumula informacionnan valioso di un crisis cu ta parce di bay bira mas severo pa informa Aruba.

COOLCASINO PRESENT
26 JULY
Opening hours Slots from 11 AM till 4 AM and Tables from 5 PM till 4 AM.
Customer Day
PRIZES OF 2000 US$ IN CASH
Cool Casino ARUBA
WHERE EVERYONE IS WELCOME
Cool Casino where everyone is welcome come play and get participation tickets for our raffle date Friday July 26 for every hour you play at our Tables and Slots you will receive a tickets to participate in our raffle.
Cool Casino located at the Riu Palace Aruba for more information call the hostess desk +297 561 1765

DPL ta contento di por yuda cu e proceso di buskeda di empleado



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Progreso Laboral (DPL) ta trahando hunto cu Renaissance Aruba Resort & Casino, pa busca trahadornan pa traha den housekeeping na e resort.

E trahadornan cu wordo tuma, lo goza sigur di tremendo beneficionan.

Durante un conferencia di prensa, Lionel Croes di DPL a bisa cu DPL su rol ta keda uno hopi importante bao di e ministerio di Asuntonan Social y Labor.

"Nos ta enfatiza y keda enfoca riba e ser humano".

"Nos ta convenci tambe cu e relacion nobo cu nos ta creando cu nos partnernan strategico, ta bay brinda beneficionan sumamente faborable pa e buscado y dunador di trabao".

"Den e caso aki nos ta aplaudi siguramente tambe Renaissance Aruba Resort & Casino y pa nos ta un privilegio pa forma parti di nan buskeda pa empleado".

Esaki segun Croes, kende a indica cu e esnan cu ta interesa pa aplica pa e trabao di room attendant, por subi riba e pagina di Facebook di DPL.

"Bo por yena e aplicacion pa trabao riba e pagina, of traha cita".

"Bo por walk in tambe tur dia na e oficina principal di DPL entre 7:30 di mainta te cu 11.30", segun Croes.

Esnan cu ta biba pariba di brug por bay San Nicolas mes pa aplica pa e trabao.

Mas informacion di esaki lo wordo duna Diabierna awor riba e pagina di Facebook.

Prome Ministro convenci cu Corporate Governance Code lo trece confianza back den comunidad





ORANJESTAD (AAN): Den vision di gobernacion di Prome Minister Evelyn Wever-Croes y di Gobierno di Aruba, integridad ta hunga un rol hopi grandi y importante. Den e plannan ambisioso di integridad, Gobierno a dividi esaki den 3 aspecto:

1. Bureau Integriteit; E oficina aki lo conscientisa riba loke por y kico no por segun reglanan di integridad tanto den sector publico como den sector priva. Tambe e bureau aki lo ta encarga pa ricibi e 'meldingen', reportahenan di cosnan cu ta bay bon pa loke ta integridad of kiebronan di integridad.

2. Integriteitskamer; E oficina aki lo ta encarga pa scrutina decisionnan grandi di Gobierno den entro otro destahonan publico.

3. Corporate Governance Code; Esaki ta reglanan di integridad cu ta aplicabel riba tanto sector publico como sector priva, refiriendo aki na companianan estatal di Gobierno y sector priva.

Ta conoci cu e gobierno anterior a abusa hopi di nos companianan estatal poniendo nan paga hopi gasto cu no tabata tin nada di haber cu e compania mes sino pa gastonan di gobierno mes. Un ehempel di esaki tabata pagonan haci pa nos compania estatal pa ministernan y nan hendenan biaha. Biahenan cu a resulta di no tin nada di haber cu e compania. Tambe nos compania estatal a paga un avion priva pa e Ex Prome Minister bula bay un caminda cu tampoco tin di haber cu e compania mes. Tambe nos compania estatal a paga demasiado hopi placa pa articulonan di e Ex Prome Minister den revistanan costoso pa cumpli cu e exigencia di e ex mandatario pa haya poco gloria den exterior.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Esakinan ta e cosnan cu Gobierno di Aruba a bisa cu mester stop y lo no pasa den e gobernacion aki. Y esaki nos ta logra cu e Corporate Governance Code y sigura cu e abusonan aki no pasa mas den ningun gobernacion".

Cu Corporate Governance Code, segun Prome Minister, lo logra tambe cu cierto institutonan lo no bira monster riba nan mes y hiba e pensamento cu ta nan mester haci tur cos sin tene cuenta cu e maneho di Gobierno. Un ehempel di esaki ta e caso di Lotto pa Deporte cu no por ripiti den futuro.

Otro ehempel ta fundacionnan cu ta haya donacion-subsidio di gobierno, unda cu tin hendenan di gobierno ta supervisa, no por keda sin entrega nan cuentanan annual mas. Esakinan ta pa menciona algun reglanan cu ta bon mara den e Corporate Governance Code.

Banco Central ta esun cu e prepara e ley aki pa gobierno y recientemente a haci un presentacion na conseho di Minister. Durante e presentacion Banco Central a splica e aspectonan di e ley. Banco Central a indica tambe cu mester bin cu un comision pa monitoria consistiendo di Secretario di Algemene Rekenkamer, Director di Centrale Accountantsdienst Aruba y di diferente persona di peso den nos comunidad.

E comision aki lo mester duna Gobierno conseho sea e ta 'gevraagd' of 'ongevraagd'. Dus si Gobierno pidi conseho, e lo haya conseho y aunke cu Gobierno no pidi conseho pero e comision ta considera cu Gobierno mester haya conseho, nan lo duna e conseho tambe. Tur conseho duna lo worde publica. Esaki lo trece grado di transparencia den nos comunidad na unda ta haci conoci tambe con e companianan estatal lo worde dirigi.

"Cu esaki nos kier trece e confianza back cu e comunidad di Aruba mester tin den su Gobierno y den su companianan estatal. Nos mester por confia cu nos companianan estatal ta tuma e miho decisionnan pa e comunidad di Aruba", Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta sumamente contento cu Banco Central a entrega Gobierno e ley aki y awo Gobierno lo cuminsa prepara e plan di implementacion. Tin hopi trabao ainda cu mester worde haci prome cu tur hende ta riba mesun linea. Lo cuminsa pa haci un inventarisacion pa analisa con grandi e gab ta entre e situacion actual y e situacion cu e ley aki ta describi. Despues lo traha un plan pa cada gab den compania y institutonan di Gobierno pa hunto introduci y implementa e ley aki na aña 2021. Pa companianan estatal, lo no warda asina tanto tempo pa cuminsa practica esaki, sino lo cuminsa haci esaki via un maneho adelanta.

"Mi ta sumamente contento y satisfecho cu e paso grandi aki pasobra poco poco pero sigur mi ta mira cu e deseo cu nos comunidad tin pa cu integridad ta worde realisa", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

*E empleadonan di e compania ta haya tremendo beneficionan

Renaissance Aruba Resort & Casino ta traha cu DPL pa busca trahadornan pa e departamento di housekeeping



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon Renaissance Aruba Resort & Casino hunto cu DPL a tene un rueda di prensa, relaciona cu e colaboracion cu nan tin pa loke ta un campaña cu a cuminza pa recluta empleadonan specialmente pa e departamento di Housekeeping.

Durante e conferencia di prensa Assistant Human Resources Manager di Renaissance Aruba Resort & Casino Estrella Hermsen a splica cu e resort ta buscando un cantidad bastante grandi di 'room attendant', pa traha fiho cu e compania.

"Pa nos a ta un privilegio pa traha hunto cu DPL, pa asina nos por logra e meta pa por haya mas miembro di equipo, mirando cu tin biaha esey no ta hopi facil den e area di housekeeping".

"Nos ta un compania cu ta existi pa hopi aña caba na Aruba y nos ta un purpose driven company y alrededor di 2 aña pasa Wind Creek Hospitality a tuma e compania over".

Esaki segun Hermsen, kende a indica cu e compania ta enfoca riba un proposito y ta traha cu un sistema di balornan pa e miembronan di equipo.

"E miembro di equipo ta central y nos ta en busca di miembronan nobo di equipo cu tin un energia positivo y cu ta envolve nan mes den e area di hospitalidad, cu ta autentico", segun Hermsen, kende a sigui bisa cu un di e balornan tambe cu e compania tin ta e balor di reconocimento, como tambe trato husto.

"Nos compania ta kere tambe den having fun, pues ta importante pa e miembronan di nos equipo sinti nan mes bon na trabao".

E campaña ta pa haya e room attendants, pa por yuda cu entre otro trabaonan di limpieza di e 556 cambernan di Marina Hotel y Ocean Suites.

"Nos tin un pakete di beneficio masha grandi mes, di cual mi ta menciona djis algun".

Esaki segun Hermsen kende a menciona entre otro cu e beneficionan ta inclui cuido di vision y cuido di diente, mientras cu e compania ta ofrece un tremendo plan di pensioen, unda cu e empleado ta pone 4% di su salario y e compania ta contribui cu 8%.

Tambe tin un 'savings plan', unda cu e empleado ta pone 2% di su salario tur luna den esaki y e compania ta regalabo 2% extra.

Un otro bon beneficio cu tin ta cu pa cada luna cu bo no meld ziek, bo ta haya un mitad dia paga extra.

Esey kiermen cu si 1 aña bo no bay AO, bo ta haya 6 dia extra paga e aña ey.

Banda di tur e beneficionan aki, tin tambe un asina yama 'Child Care Program', pa asina ora cu e empleado bin traha e por sinti bon, sin mester preocupa riba kico ta bay pasa cu su yiu of yiunan bao di 4 aña.

Esnan cu tin yiunan bao di 4 aña cu ta bay crèche, por haya 280 florin bek pa luna.

Tin diferente descuento cu e empleadonan ta haya, por ehempel un descuento di 10% cerca Starbucks.

"Nos ta kere den duna incentivo na nos empleadonan".

"Mas mihor bo hasi bo best pa nos huespednan pasa e mihor tempo na Aruba, mas incentivo bo por haya".

Esaki segun Hermsen, kende a splica cu si nomber di un empleado wordo menciona den Trip Advisor of un di e guest satisfaction surveys cu e huespednan ta haya, e empleado por haya 20 dollar na cash.

Bo por cumpra varios articulo of bo por spaar esakinan.

Un di e top incentives cu tin, ta e asina yama Incentive Competition Bonus, unda cu un empleado por haya un bonus cada tres luna, cu ta basa riba e asina yama guest satisfaction scores.

Director di DOW Marlon Croes ta coregi informacion eroneo duna door di Ecogas

ORANJESTAD (AAN): E siman aki a tuma nota di un articulo publica den cual ta bisa cu Gobierno a tolera pa por benta sushi den un buraco grandi na Moko den caso di e restonan di Bushiri.

Pesey director di DOW Marlon Croes ta reacciona riba e ponencianan den e articulonan aki. Mester enfatisa cu den e proyecto cu a tuma luga di 'sloop' ex Bushiri Hotel, diferente medida a tuma luga y den e caso aki, Van den Broek tabata e contratista cu a sloop Bushiri Hotel.

Pa a realisa e trabao aki, a haci un RIE, cual ta un Risico Inventarisatie Evaluatie di e materialnan cu tin na ex Bushiri hotel. Pa di e forma aki determina cua ta e materialnan cu ta peligroso pa salubridad publico. A base di esey a dicidi riba e medidanan cu a tuma pa atende cu ne.

Por ehempel na Bushiri tabatin asbesto y conhuntamente cu Directie Technische Inspecties (DTI), Directie Natuur en Milieu (DNM) y Dienst Volksgezondheid (DVG), a traha un planificacion di trabao di cual e contratista Van den Broek, lo mester a remove e asbest aki, y materialnan cu por ta dañino pa nos salubridad.

Un proceso concreto a worde haci y banda di cu DOW a supervisa e trabao, tabatin profesional tecnico di sector priva cu tabata specialisa riba 'asbest verwijdering', cu a guia e proceso pa Van den Broek, sr. Croes a splica. Conforme procedimento a empaketa esakinan den material cu ta seya nan, deposita den container y hiba Parkietenbos, unda cu tambe a deshaci di esakinan conforme procedura.



Pa loke ta trata e 'bouw puin' cu a keda, esaki tambe mester a worde hiba Parkietenbos. Sinembargo e contratista den inicio no a haci esaki. Segun sr. Croes unabes cu a descubri cu nan a hiba esaki na Moko den forma ilegal, a reuni cu e contratista pa cual a hala su atencion y a splike di e consecuencia cu esaki por tin p'e. E contratisa mester a coregi e situacion y percura pa e bouw puin worde hiba Parkietenbos.

Sr. Croes a enfatisa cu den cuadro di e maneho nobo cu tin di Minister di Infrastructura, no ta permiti pa tinlugarnan di dump ilegal. Esey ta trece cu ne cu tur cos mester worde hiba pa Parkietenbos, como e dump apunta legalmente. Den trabao (sloop werk) diario di DOW, esaki ta worde haci y materialnan dañino ta worde hiba Parkietenbos. Materialnan cu por worde reuza ta worde hiba na e 'depot'.

E depot ta na Gavilan, unda cu ta saca granito, pa cual Minister encarga cu Infrastructura Otmar Oduber a anuncia, cu tur cobamento mester para na Aruba y a duna un un periodo pa companianan 'bouw af'. Cu e meta pa comienso di 2021, no tin mag di tin cobamento mas na Aruba pa sector priva y tampoco Gobierno. E team di DOW ta haciendo estudio den regio pa mira unda por haya materialnan cu por substitui granito pa por cera e operacion di coba granito pa 2021 na Aruba. Pesey aworaki DOW ta uza Gavilan como un lugar pa warda material/ articulonan cu ta reuzabel, sr. Croes a finalisa.

Cultivando balornan den cunuco na Jan Fleming:

Escuela Kohehe di Corsow ta na Aruba cu workshops di agricultura pa nos muchanan

ORANJESTAD (AAN)—Hensley (Kohehe) Martina, di Fundacion Escuela Kohehe na Corsow, ta di bishita na Aruba unda nan ta dunando les di agricultura na e muchanan, y con pa planta den tire.

El a comenta cu tur aña, durante e temporada di vacacion escolar, grupo di muchanan ta bin bishita e scol pero e aña aki nan a dicidi di dedica na e muchanan di Aruba, pa medio di tayernan di trabao di dos ora di duracion.

E meta di e tayernan aki ta educacion y formacion, door cu agricultura ta promove diferente tipo di valornan cu ta necesario den e bida, manera cuido, amor y responsabilidad cu ta determina e bida di cada persona, y e tres valornan aki tin cu cana hunto.

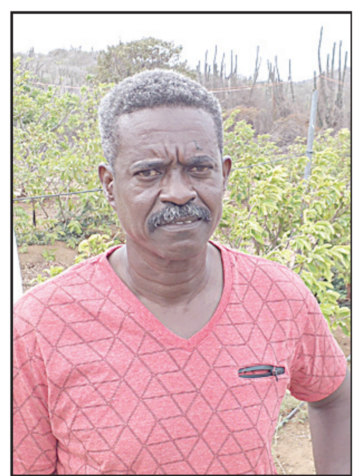
E valornan aki e scol kier inculca den e muchanan pa nan ta mihor personanan. Por ehemplo, ora haci un regalo na un mucha, dune un planchi di mata, unda tur dia e tin cu cuide, dune awa, etc., y ora e ripara cu hierba a crece den e planchi di mata e ta kita esaki. Pero tambe mester splica e mucha cu ora e muha e planchi di mata cu tempo e lo bira mas grande, despues ta crea flor, y e flor ey ta bira fruta.



Esaki ta duna e mucha un speranza, pero pa e keda mantene e speranza aki, e tin cu warda tur e tempo ey pasa pa e mata bira mas grandi, haya flor y pa e flor bira fruta. Esaki kiermen pasenshi. Pues, pasenshi y speranza mester cana hunto pa un hende logra su meta.

Siguiendo esey, cuidando e mata, e mucha ta haya amor pe. Despues un dia e lanta y bisa cu e mata ey ta su responsabilidad. Y cu tempo, ora e mucha tin e balornan aki domina: cuido, amor y responsabilidad el a siña cuida pa su mes y cuida otronan, pasobra el a siña tin amor propio, pa otronan y carga responsabilidad. E ora ey e ta gana confianza di esnan rond di dje. E scol ta duna oportunidad tambe na hendenan grandi cu no por move masha, pero nan tin plantacion na cas, nan por pone un "get-together" cu famia, sr. Hensley por bay eynan tambe pa duna informacion tocante plantamento.

Aworaki e lesnan ta den un cunuco na Jan Fleming, y mayornan cu kier hiba nan yiunan ainda den loke ta keda di vacacion. E reaccion di e muchanan te aworaki ta hopi positivo, por mira cu nan ta experiencia esaki como algo completamente diferente.



Martina a bisa cu den cunuco e muchanan ta sinti mas liber pa expresa y den aire fresco, cu ta completamente otro ambiente cu den un klas. Fundacion Escuela Kohehe ta traha estrechamente cu Fundacion Rancho, y nan tin hopi plan, pero e ta depende tambe di e acogida di e comunidad. Tambe tin plan pa traha conhuntamente cu e cunukeronan di Aruba.



E siman aki oficialmente Banco Central a presenta e serie nobo di Florin na Ministro Rudy Lampe







ORANJESTAD (AAN): Un delegacion di Banco Central a reuni riba Diaranzon cu Minister dr. Armando Rudy Lampe. E motibo di e bishita tabata pa presenta na Minister Lampe e serie nobo di Florin Aruba 2019.

E delegacion di CBA a consiti di señora Elmelynn Croes, señora Penélope Tromp-Gomez, señora Miriam Gonzalez y e President di CBA señora Jane Semeleer. Tambe presente tabata e Directora di Directie Onderwijs sra Anne-Marie Proveyer-Groot. Den un ambiente ameno a presenta e serie na unda cu Minister Lampe a haya un copia y a keda masha contento cu CBA ta coopera cu nos enseñansa.

Esaki un biaha mas ta demostra cu sector priva, sigur por contribui cu nos sistema di enseñansa, mescos cu den otro ocacionnan, Minister Lampe kier sigui motiva empresanan priva of NGO's pa sigui aporta y yuda cu e meta principal, cu ta bienestar general di Aruba, pues den e caso aki ta e futuro di Aruba ta worde sosteni, pa crea un fundeshi fuerte pa

Cumpra na Boolchand's y haci donacion na Imeldahof y gana cu 'Back To School Donation Promotion'



ORANJESTAD (AAN): Durante e temporada di vakantie te cu August 14 cada cliente lo tin e oportunidad pa haci un donación di $1 na Imeldahof cu bo compras pa Back to School of cualkier otro compras. Na final di e Campaña di Back to School Boolchand's Aruba lo dobel e donación cu a worde recauda di su cliente nan. Cu cada $1 cu bo persona duna lo conta como un rifa pa participa pa tremendo premio manera, bluetooth speakers, headphones y camera di marca nan renombra manera Nikon, Bose, JBL, Sennheiser y SkullCandy. Mas bo duna mas chens bo tin pa gana e tremendo premio nan cu e Back To School Donation Promotion. Ban yuda nos mucha nan di Imeldahof cu ta e futuro di mayan tin un bon presente pa asina ta bon prepara pa mayan! Pa mas informacion bishita e Facebook page di Boolchand's Aruba.





Fundacion Lotto pa Deporte:

Hues ta proteha deporte di metemento politico

ORANJESTAD (AAN): Den un sentencia di Corte di Prome Instancia dia 24 di Juli 2019, Hues a duna Fundacion Lotto pa Deporte rason den e caso cu a entama contra Gobierno di Aruba y Minister Dangui Oduber di Turismo, Salubridad Publico y Deporta pa decisionnan tuma cu ta afecta operacion di e fundacion. Corte, despues di evalua e caso pa lunanan largo, a para banda di e Hunta di Supervision di Fundacion Lotto pa Deporte den e caso trata den "bodem procedure". Cu esaki e fundacion ta considera cu e Hues ta proteha deporte di metemento politico.

E opinion ey ta bin despues di lesa e consideracion di e Magistrado. Den un sentencia historico, cu probablemente lo sirbi den futuro como "ehempel" den Reino Hulandes pa con ta atende e relacion entre Gobierno y Fundacionnan, Corte a subraya e rol di Minister den maneho di un fundacion. Hues a tuma su tempo pa revisa e "reglanan di wega" basa riba e miho forma di "good governance". Basicamente e Hues a bisa cu Minister tin poder, pero limita y pio pa practica politica partidista.

Corte no a bay di acuerdo cu Gobierno, cu a hustifica su decision pa retira e Hunta di Supervision, pasobra Gobierno a cambia. Basicamente a bisa Hues cu a kita hendenan di AVP pa pone esunnan di MEP, cu si e por confia. Ta obvio cu e Minister nobo no a tene cuenta cu e cambionan den statuto di e fundacion, den cual a percura pa dos liña den gerencia, esta e "Raad van Bestuur" y riba dje e "Raad van Toezicht". Nan ta apunta pa un periodo defini y como tal no ta mara mas na periodo di gobernacion. Miembronan di e Hunta di Supervision mester por traha cu cualkier Gobierno na mando.

Durante tratamento di e caso, Fundacion Lotto pa Deporte a prueba Hues cuanto biaha a manda carta pa pidi pa sinta cu e Minister pa tende di su maneho y vision pa deporte, pa tene su maneho na cuenta den e plannan. Sinembargo, Minister nunca a desea di comparti su plannan sino solamente a exigi e Hunta di Supervision pa nan tuma retiro. Al contrario, a acusa nan di hopi asunto robes y hasta cataloga nan como un "cartel".

Consecuentemente, Fundacion Lotto pa Deporte a pidi Corte pa:

- Elimina e decision di Minister Dangui Oduber di dia 3 di januari 2018 pa retira e Hunta di Supervision
- Elimina e decision di Minister Dangui Oduber di dia 10 di januari 2018 pa nombra miembronan nobo den e Hunta di Supervision
- Ordena Minister pa paga e gastonan relaciona cu e caso den Corte

Den su sentencia Hues a considera cu Fundacion Lotto pa Deporte tin motibo valido pa bringa e caso den



bodemprocedure. Gobierno den su demanda a pidi pa declara e fundacion no admisibel. E Magistrado a tene cuenta cu Minister tin e autoridad pa retira miembronan di Hunta di Supervision pero mester di un motibo valido. Djis pasobra ta pensa cu nan tin otro scogencia politico no ta un cuadra cu reglanan di bon gobernacion. Mester duna nan oportunidad pa traha y den caso cu nan nenga di traha cu deseonan di Gobierno, loke no por a comproba awo, e ora por yega na un semehante decision.

Miembronan di Hunta di Supervision di Fundacion Lotto pa Deporte ta masha contento cu e sentencia di Hues y ta considera cu Corte a scoge pa defende deporte y wanta politica leu. Ta un hecho cu politica mester adapta na deporte y no vice versa. No tin necesidad di cambia algo cu ta bon. Ta bisa esaki si considera cu e directiva actual a hereda un Fundacion na rand di bancarota y den e ultimo decada a casi redobla e entradanan di e loteria.

Algun instancia ta premira un recesion economico na Merca cu influencia mundial, na final di 2020

ORANJESTAD (AAN) -- Na e momentonan aki, si nos sigui cierto programanan den television, specialmente debatenan riba temanan social, politico y economico, por tuma nota cu un topico di actualidad, ta e advertencia cu cierto instancianan internacional ta haciendo, tocante un crisis economico mundial, cu ta wordo ubica pa final di 2020.

Ta interesante por ehemplo, cu na 2006 Merca a aumenta su ultimo reserva federal, anticipando su mes na e recesion economico cu tabata premira pa 2008 y cu a sosode tambe.

Ta conoci cu na e momentonan ey Merca y Europa tabata premira un leve bahada di nan economianan, pero nan a haya hopi presion inflacionario y nan mester a sigui hala faha mara den sentido monetario.



No obstante, poco hende a compronde cu e economia di Merca y Europa y otro paisnan desaroya tabata bayendo den direccion di e crisis di mas fuerte den casi un siglo.

Aworaki, 11 aña despues, e economia di Merca a bolbe supera su nivel di ekilibrio, e tasa di empleo a aumenta, tin mas cu 30 trimester di expansion economico, pues e ta den un di su etapanan di crecemento mas largo di su historia.

No obstante, e pregunta cu hopi experto ta haci nan mes aworaki ta, ki tempo lo surgi e proximo recesion economico? Segun por sigui e tipo di discusionnan interesante aki, un institucion di asesoria yama MdF Family Partners, ta kere cu e siguiente recesion lo cuminza na final di aña 2020.

Dicho firma ta considera cu e crecemento sin inflacion na Merca ta solamente un espehismo, y lo dura poco. Na su opinion, e fase aki di expansion di e economia global ta bibando un proroga inespera debi na e politica fiscal expansivo aproba pa e gobierno di Merca. Nan ta mire como un crecemento artificial logra a base di debe cu solamente lo por retrasa e siguiente recesion y hacie mas profundo.

En todo caso, tur hende sa cu un recesion economico na Merca ta afecta henter mundo. E paisnan desaroya di Europa, Asia (p.e China) entre otro, y sigur e paisnan sub-desaroya cu ta depende hopi di e economia di e paisnan dominante. No mester ta un experto den economia pa pensa riba Aruba tambe cu ta sosteni door di e pilar economico cu ta nos industria di turismo. Y ora tin crisis na Merca, su mercado turistico ta merma, y nan ta nos principal proveedor di turismo. Lo ta interesante pa haya sa kico expertonan den economia aki na Aruba, ta pensa di e pronosticonan cu algun instancia internacional tin, tocante un recesion na final di 2020.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Minister Ruiz-Maduro cu pabien na e hubilarionan di Aduana









ORANJESTAD (AAN) – Siman pasa Cuerpo di Aduana tabata di fiesta, ya cu sr. Roni Croes, sr. Theodore Vlaun, sr. Luisito Olive y sr. Roque Maduro, a celebra cada un di nan 40 aña den servicio na Aduana.

Den un encuentro ameno na Bureau di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura y den presencia di Director di Aduana, chefnan di e Departamentonan, coleganan di sindicato SADA y famianan, Minister Ruiz-Maduro tabatin e honor di a reconoce e cuatro Aduaneronan aki.

E mandatario a brinda e hubilarionan nan decreto gubernamental corespondiente hunto cu un regalo chikito pa keda recorda e fecha importante aki.

Minister Ruiz-Maduro a felicita y a gradici tur e Aduaneronan pa nan lealtad, esfuerso y dedicacion durante 40 aña di servicio den Aduana na beneficio di nos pais. Alabes e mandatario a desea sr. Vlaun y sr. Croes pa disfruta di nan VUT y pensioen bon mereci.











Robert Candelaria di AVP:

Cuerpo di Bombero cu carta preocupante cu grito di auxilio pa Parlamento



ORANJESTAD (AAN): Cuerpo di Bombero a manda un carta di preocupacion pa e cuater fraccionnan den Parlamento. Den e carta aki, cu tono hopi skerpi, ta menciona diferente topico cu ta preocupacionnan y cu ta tumando luga den Cuerpo di Bombero. "Lamentablemente mescos cu na otro departamentonan di Husticia e preocupacionnan aki ta existi den Brandweer tambe," Parlamentario Robert Candelaria, cu a haya e carta aki tambe, a duna como reaccion.

E ta bisa cu "falta di prioridad y maneho ta un biaha mas ta puntonan principal di e carta aki." Cuerpo di Bombero ta vocifera cu no tin planificacion di trabao, ni den termino corto ni a largo plaso den tur aspecto di nan servicio. Educacion y formacion di e management team, escogencia y adkisicion di material primordial pa Cuerpo di Bombero, falta di training como tambe falta di mantencion di material ta algun di e puntonan. Tambe a cuestiona den e carta aki e motibo y escogencia di cursonan na Merca mientras Cuerpo di Bombero di Aruba ta atene su mes na otro codigo / otro normanan di un sistema, cu ta esun Hulandes, cu nan mester traha cun'e.

Tambe nan ta preocupa pa e forma con ta inverti e fondonan, cu den Gobierno t'asina limita, y ta mira cu den Brandweer tampoco tin prioridad ni transparencia y cu ta e forma consistente di e escogencia robes na momento cu tin cu inverti.

Parlamentario Robert Candelaria ta menciona algun di e puntonan cu den su opinion ta algun di esnan mas importante cu e Minister tin cu adresa rapidamente, cual ta e falta mantencion. Den e carta cu Cuerpo di Bombero a manda ta menciona varios truck, incluyendo algun na Aeropuerto cu ta di sumo importancia pa cumpli cu e Grade / Standard internacional cu nos aeropuerto tin actualmente. Si pais Aruba no por garantisa esaki pa falta di mantencion y/o training na aeropuerto, specificamente e trucknan, ta trece un riesgo cu por "down grade" aeropuerto di Aruba.

Locual cu por saca afo di e carta aki den su totalidad ta cu e liña completo ta indica cu e prioridad no ta cla of no t'ey mes, falta di direccion, falta di maneho di minister pa cu / y den e Cuerpo di Bombero mes ta indiscutibel.

Pa finalisa Parlamentario Robert Candelaria ta haci un yamada na Minister Bikker pa atende cu e problematicanan rapidamente p'asina cuida nos Cuerpo di Bombero tanto na aeropuerto como e Cuerpo completo mirando cu esaki ta e esencia di nos economia, nos turismo, cu ta algo cu nos no por permiti na e momento aki pa nos baha di Grading pa falta di mantencion.

A tuma contacto cu varios miembro di Cuerpo di Bombero p'asina conoce e origen di locual ta e contenido di e carta y lamentablemente ta e berdad cu ta bibando actualmente y e urgencia ta grandi pa e minister atende cu esakinan, garantisando e nivel, uzando fondo na bienestar di e Cuerpo y zorg pa e maneho y opleiding di esnan cu ta haya funcion den Cuerpo di Bombero tin esaki, sa nan trabao y por dirigi manera mester ta.

"Feestvierend ten Ondergaan" na Cuerpo di Bombero.

Apreciable lector:
Tur hende por corda cu durante e gobernacion anterior, di AVP, e actual prome minister tawata zwaai cu e documento jama "Feestvierend ten ondergaan". Ora tur hende a kere cu e actual gobierno sinta e "Feestvierend" lo termina, ata "Feestvierend ta continua na grandi den Cuerpo di Bombero. Hopi lo kier sa ta kiko ta celebra tanto asina.
E celebrasion ta e mal gastamento di plaka di pueblo sin presedente como sifuera ningun hende no tin nada di bisa, ta nos ta manda. Fiestando cu placa ranca for di sako di e pueblo trahador, dor di medidanan tuma pa e actual gobierno.
No por ta asina cu den tempo di austeridad un hefe di depertamento y su grupito, cu ta forma su cartel ta violando leynan, un tras di otro, esta no cumpli cu ley cu ta mandatorio pa tur empleado publico, dus tambe bomberonan. Ningun hefe di departamento ni tampoco Minister ta para riba ley. Loke kier bisa cu esaki ta cu den departamento di bombero no ta respeta e ley di e pocision huridico nobo: AB 2013 nr.63 den cua ta para skirbi entre otro cu tur miembronan di e cuerpo, te cu 55 anja, mester somete nan mes na keuring Fysico. Igualmente tampoco ta cumpli cu e keuring medico esta AB 1993 nr.13, esaki ja pa mas di 20 anja. Pregunta: cuanto bombero ta fisicamente y medicamente apto manera ley ta prescribi pa por cumpli cu nan tareanan responsablemente. Politiconan ta expresa tur ora cu ningun hende ta para riba ley, esey ta corecto y mester keda aplica tur momento y no solamente ora ta cumbini. Na cuerpo di bombero, e comandante, no ta aplicando e dos leynan ariba mensiona. Aparentemente e mes nunca no a pasa e dos keuringnan menciona y cu ta obligatorio pa ley. E dos incumplimentonan aki ta tumando lugar cu conosimento/aprobasion di departamento di Recurso humano mirando cu nan ta forma parti di e comision di evaluasion pa por hanja promosion. Aki por hasi comparashon cu e caso di Douane recientemente.
Mal maneho den e cuerpo ta andando pa añas caba debi na:
1. incapacidad pa maneha riba, diferente nivel. (Top)
2. Falta di educasion adecua manera prescribi den e posicion huridico.
3. Deliberadamente no a tuma personal educa riba nivel di HBO of mas halto.
4. Previlegia un grupito cu posision y/of promosion apesar cu nan no ta cumpli cu exigensia pa wordo promovi.
5. Previlegia un grupito cu palca di warda (volle continu) apesar cu nan NO ta trahando warda.
6. Previlegia un grupito cu "Piket toelage" innecesariamente.
7. Malgastamento di fondo publico pa un supuesto certificasion na Jacksonville, segun minister di Husticia y e Commandante, cu segun por a compronde no ta obligatorio, no ta nesesario y no tin un balor agrega mirando cu ta usa diferente procedura na esun di Aruba. Resultado di e certificasion aki ta un gasto grandi y innesesario. Hasta personal administrativo a viaja sin motibo, a para wak y a ricibi e mesun certificado di participasion.(Ki validez y confiansa un certificasion asina aki por tin). Entrenamento y capasitasion ta bon y nesesario pero den e caso aki mirando e situasion financiero y e contenido di e entrenamento sigur por a haci di otro forma cu lo a costa pueblo menos placa.
8. Ta mal gasta plaka den viahamento pa supuesto certificasion mientras e equiponan pa e bombero traha cune, pa añas ta den mal estado y ta sigui deteriora diariamente. P.e.: -Crash trucknan na aeropuerto (cu ta di vital importansia pa nos pilar economico) y e autospuitnan.
9. Mal uso di dienst auto fuera y den ora di trabow pa metanan personal pa cual pueblo ta paga. P.e.: personal tin di keda sinta mientras famia si ta wordo transporta.
10. Contrata un compania di limpiesa, unda un señora ta trahando, mientras tin 3 werkster den servisio di gobierno sinta den administratie.(ta hasi kiko?)
11. Un lista di rango cu conforme ley mester wordo publica tur aña no mas tarda cu 1 di maart, pa añanan no ta tumando lugar.
12. E forma di cumpramento di material ta cuestionabel incluso trucknan.
13. Un "Formatie Rapport" nobo a keda introdusi na 2014 y hunto cune tin descripsion di funshonnan pa cuerpo di bombero. Ambos ta demostra e falta di capasidad di esnan cu a hinke den otro y cu ta aproba pa DRH.
14. Na introducshon di e posision huridico nobo no a percura pa e recapasitashon debido di e personal cual a trese discrepansia entre nan y demotivasion. Despues di mas di 4 aña di introducshon di e posishon huridico a cuminsa bek cu capasitashon di personal pero awo sin instructornan cualifica y certifica y asina ki mes Departamento di Recurso Humano ta permiti promoshonnan tuma lugar. Te caminda cu a compronde departamento di bombero no a percura, durante añas, pa tin instructornan debidamente capasita y certifica tampoco. Durante capasitashon e Commandante no ta atene su mes na e cuerpo su reglanan y ta permiti oportunidadnan no reglamentario.(ta permiti Her examen riba Her examen contra tur regla) Capasitashon tin fecha di cuminsa pero no di caba, no tin planeamento debido.
15. A manda 5 persona prepara pa oficial di bombero, exigensia Academico, sin un selekshon transparente, resultado di escogencia ta cuestionabel, faboritismo a/ta hunga un rol riba capasidad. E departamento no a mehora of beneficia cu e regreso di 5 personanan aki encambio ta sigui bai atras. E preparashon aki ta dudoso mirando e durashon, e exigencianan pa participa, e nivel di esnan cu a participa y cu na final no a hasi examen pero si a wordo otorga un diploma.(no tin cijferlijst)
16. E departamento pa añas ta draai sin un plan di maneho anual y desishonnan ta wordo tuma "ad hoc".

Esaki no ta "Feestvierend ten Ondergaan.?
Departamento di Bombero Aruba "QUO Vadis"

Bomberonan Preocupa.

Debi na situacion di Oncologo:

Tension cerca pashentnan di cancer y nan famianan

ORANJESTAD (AAN)— Den nos sistema di Salud y Cuido Medico tin un situacion indesea, pa loke ta regarda pashentnan di cancer. Cerca varios pashent y nan famianan tin hopi tension na e momentonan aki.

Esaki ta debi cu na e momentonan aki no tin Oncologo fiho na Hospital cu por sigui un linea di diagnostico, cuido y tratamento, sino cu cada bez ta bin un cu ta reemplaza otro.



Y esaki ta trece cune cu ningun ta sigui un linea, den e maneho di e malesa, cuido y tratamento. Un ta cambia sea e medicamento of e dosis cu e otro oncologo a prescribi na e pacient, unda envez cu e pashent bay un tiki dilanti e ta bay atras den su salud. Segun un comentario cu DIARIO a haya di un familiar di un pashent, un oncologo a receta insure banda di e remedi cu e pashent ta tuma, pero den e siguiente consulta, e otro oncologo a kita e insure for di dje. Tin pashent cu ta sintiendo verdaderamente mas malo, y nan tur lo a desea cu AZV por manda nan afo, pero nan sa cu esey no ta posible y no tur famia tin suficiente cen pa riba nan mes hiba nan ser keri pa consulta y tratamento den exterior.

Un situacion sumamente lamentable, y cu no ta mira un fin pe. Aruba mester no di un pero di alomenos dos oncologo fiho pa sirbi e casonan di cancer cu tin den nos comunidad. Y no ta poco, por cierto.

A trata entre otro topiconan cu ta regarda e area laboral

Parlamentario Tromp-Lee den reunion cerca Mediador di Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Dia 24 di juli 2019, Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a tene un reunion cu Mediador di Gobierno sr. Anselmo Pontilius. Un reunion caminda a trata e topiconan: Ley di Salario Minimo y posibel introduccion di un salario minimo pa hoben (Minimumjeugdloon).

Pa loke ta trata e Ley di salario minimo Tromp-Lee tin algun cambio cu e lo kier presenta mediante un iniciativa di ley y ya pa algun tempo ta encaminando un ronda di consulta pa plantea esakinan na diferente stakeholders y alabes ta usa e ronda aki pa inventarisa deseo pa cambio cu diferente stakeholders mes ta presenta. Asina por haci un solo trabou.

Pa loke ta trata salario minino, Tromp-Lee, entre otro ta plantiando e proposicion pa bin cu un salario minimo pa ora (minimum uurloon) pa haci e salario minimo uno mas husto. Actualmente na Aruba ta existi un salario minimo di Awg. 1762,48 pa luna, no obstante e cantidad di ora cu bo ta traha. Segun Tromp-Lee esaki ta trece un situacion inhusto cu ne. Esnan cu ta traha mas ora pa siman ta gana menos pa ora. Aki bou esaki por keda ilustra.

Tromp-Lee a haci caba e trabou di comparacion cu e situacion na Curaçao y Hulanda pa haya un bista con esaki ta regla eynan. Tromp-Lee ta indica cu ora

Aruba

Cantidad di ora pa siman	40 ora	42 ora	44 ora	45 ora	48 ora
Salario minimo pa ora Awg.	10,28	9,79	9,34	9,13	8,56
Salario minimo pa siman Awg.	411,07	411,07	411,07	411,07	411,07
Salario minimo pa luna Awg.	1762,48	1762,48	1762,48	1762,48	1762,48

Curaçao

Cantidad di ora pa siman	40 ora	42 ora	44 ora	45 ora	48 ora
Salario minimo pa ora NAf	9,37	9,37	9,37	9,37	9,37
Salario minimo pa siman NAf	374,80	393,54	412,28	421,65	449,76
Salario minimo pa luna NAf	1622,88	1704,02	1785.17	1825,74	1947,46

pone por ehempel e tabel di Curaçao banda di esun di Aruba mesora e diferencia ta keda resalta.

Durante e reunion a trata otro aspectonan cu Tromp-Lee ta trahando ariba dje por ehempel e metodo di calculacion cu ta keda trata den articulo 13 di e Ley di Salario Minimo y e proceso den su totalidad cu Minister di Labor mester encamina pa ahusta e salario minimo.

Tromp-Lee ta comparti cu durante cu a trata e posibel introduccion di un salario minimo pa hoben a keda trata tambe e diferente topico/retonan cu ta existi pa loke ta trata e grupo meta aki, esta hobennan di 15 pa 17 aña manera leerplicht, scarcedad di posibilidad pa stage y falta di regla/ley cu ta regla esaki, dropouts, situacion social, balor di nan diploma pa mercado laboral y chance pa haya trabou, etc.



Tromp-Lee ta menciona cu manera tabata di spera den corto diferente otro topiconan a keda trata manera matching di enseñansa y mercado laboral, proyecto hotelero den tapara, orario di trabou den sector hotelero, disappearing Jobs door di e.o. automatisacion, vergrijzing y om- en bijscholing necesario.

Tromp-Lee ta indica cu e reunion tabata uno bon y hopi interesante y cu el a habri caminda pa keda den contacto cu Oficina di Mediador pa trata otro topiconan cu nan oficina a señala den nan ultimo Jaarverslag.

IBiSA ta bay tin dos luna hopi druk cu actividad

ORANJESTAD (AAN): Durante e lunanan di augustus y den september IBiSA ta organiza programanan variabel cu actividad pa un bida activo y tambe con pa cushina saludabel, specialmente pa nos hobennan. E prome programa ta dia 6 di augustus cu un curso di cushinamento pa "Teens" (edad 12 pa 17 aña). Esaki ta bay tuma lugar na 'Indoor Cunucu' (den Edificion di Maggy's den caya) y tin riba programa con pa traha Pita Pizza, Oatmeal Waffle cu Siroop di blueberry, Batido di fruta y Bowl di Quinoa cu bonchi.

E ta for di 10'or am pa 12'or di merdia y ta costa 17,50 pa persona. Mester paga esaki prome cu dia 3 di augustus.

Siguiente programa pa e 'Teens' ta e caminata cu ta tuma luga den Parke Nacional Arikok dia 10 di augustus pa 7'or di mainta, y pa esaki tin di paga prome cu dia 8 di augustus na oficina di IBiSA na Playa. E suma aki ta pa cubri e desayuno pa e hobennan participando. Trayecto di e "Breakfast Walk" ta "Water Reservoir", Mil Esperanza, Tene Bida y Ruins. Mayornan por pasa busca e muchanan back pa 9'or di mainta na Visitor Center na San Fuego.

Dia 8 di september tin e di 40 edicion di 'Turibana Loop' cu diferente distancia; nan ta 10.5 km, 10.5 km relevo, 1.6 km pa mucha di 8-13 aña y 400m pa muchanan di 5-7 aña di edad.

E careda cu e distancianan di 10.5 km y 10.5 km relevo ta cuminsa pa 6'or di mainta y e 1.6 km y 400 m lo start 15 minuut despues cu e careda grandi a sali. Tin diferente prijs pa e rutanan aki.

Dia 8 di September for di 5:30 en adelante e caminda dilanti di MFA Noord ta cera pa trafico te cu 8:30 di



mainta y durante e careda ta bay ta totalmente cera pa trafico di motor pa asina duna nos hobencitonan e extra seguridad durante nan careda.

Gana un Jeep Wrangler 2019 cu Wind Creek Casinos

ORANJESTAD (AAN): Hungando na Wind Creek Casinos a bira awor aun mas atractivo. Como miembro di Wind Creek Casinos Aruba bo por hunga, acumula y gana un Jeep Wrangler 2019. Cuminsando for 2 di augustus te cu 29 di september, bo lo por acumula punto riba bo 'Wind Creek Reward Card' pa un 'raffle ticket' y asina purba bo suerte pa bay cas cu un Jeep nobo!





Con pa participa:

Cuminsando desde 2 di augustus, cu cada 150 punto acumula hungando riba diabierna y diasabra, bo lo ricibi un 'raffle ticket'. Por busca ticket cerca un di e hostessnan of na 'Player Services' y tira esaki den e tombola. Tin oportunidad pa haci esaki te cu 28 di september.

Mas bo hunga, mas punto bo ta acumula, mas ticket bo por tira den e tombola y engrandece bo chance pa gana. Ya caba por pasa y admira e Jeep Wrangler den e entrada di Renaissance Mall.

Sorteo Jeep Wrangler 2019:

Riba diadomingo, 29 di September pa 8'or di anochi den Renaissance Convention Center lo saca 10 ganador cu lo participa den e sorteo grandi aki. Lo saca 5 ganador for di e tombola di Wind Creek Crystal Casino y 5 ganador for di e tombola di Wind Creek Seaport Casino.

For di e 10 participantenan aki lo scohe un solo ganador di e Jeep Wrangler 2019, mientras cu lo reparti $25.000 cash entre e 9 participantenan. Ganadornan mester ta presente pa reclama nan premio, mester ta mayor di edad y mester ta miembro di Wind Creek Casinos Aruba.

Bishita 'Player Services' di Wind Creek Casinos Aruba y busca bo 'reward card' completamente gratis y cuminsa acumula punto riba e 'reward card' di mas grandi na Aruba. Invitation ta keda pa hunga na Wind Creek Crystal Casino cu ta habri 24-ora pa dia of na Wind Creek Seaport Casino cu ta habri te cu 4'or di marduga. Corda hunga na un manera responsabel.

Consumidor ta puntra:

Ki dia e promesa di bin cu un mercado popular ta mira luz di dia

ORANJESTAD (AAN) -- E costo di bida na Aruba ta un tema viral na e momentonan aki. Ta berdad cu den e supermercadonan tin dianan cu tin ofertanan pa atrae e consumidornan, pero asina mes e prijsnan ta resulta caro, specialmente carne, fruta y berdura cu ta asina esencial pa salud di un y tur.

Pa un of otro motibo e control cu e instancia concerni di gobierno ta haci riba prijs di productonan, no ta suficiente. E comerciante tambe ta keha cu nan tambe tin cu paga hopi na impuesto pa gobierno, y cu nan ganashi ta chikito y cu tin biaha ni ganashi nan tin.

E consumidor ta sinti su mes cu man mara. No por muri di hamber, pero tin cu cumpra cada bez menos alimento, y incluso consumi mas carbohidrato kiermen come mas aroz, bonchi y pasta, tambe batata pa baha e costo di alimentacion.

Pesey tin consumidornan cu a bolbe bin riba e promesa di gobierno cu ainda no a mira luz di dia, di bin cu un mercado popular.

Berdad den e conferencianan di prensa di gobierno, e tema aki no a bin acerca ultimo temponan. Minister Chris Romero, encarga di Sector Primario tambe y minister Ruiz-Maduro di Economia y Finanzas lo mester informa pueblo tocante e proyecto di mercado popular.

No ta trata solamente cu henter e pueblo mester hala faha mara, sino di bin cu alternativanan cu por alivia e comunidad un poco di tur e peso cu e medidanan a trece cune, y cu posiblemente lo sigui trece tambe. E mercado popular ta un alternativa cu sin duda e pueblo lo tuma cu man habri. Pero ban wak ki dia, ki aña esaki bira un realidad.

Pueblo a fada di motociclistanan cu ta revv motor den oranan laat di anochi

ORANJESTAD (AAN): Ta basta tempo caba ainda segun informa polis no a pone man riba un manehador di brommer, kende tin como hobby pa laga marca di tire atras riba highway. Nan ta revv motor tambe di tal forma cu e ta stroba full un bario.

Parce te ainda polisnan no a logra haya sa ta kende e homber ta cu na varios ocacion ta pone trafico na peliger. Ta spera un dia esnan lo pone man riba e driver aki cu no solamente ta pone su mes na peliger pero tambe chauffeurnan cu ta haci uso di caminda.

Central di Polis na telefon 100 ta spera riba e tip di oro pa gara manehador iresponsabel aki cu aparentemente varios biaha durante dia y anochi ta spin, marca tire (traha donut) riba caminda, y a worde constata cu e dal den acera tambe.

Tambe tin un fenomeno constata unda ta coba caminda pero no ta afalta esaki back consecuentemente vehiculonan entre otro esnan cu brommer, auto. truck, bicicleta muy en particular ciclistanan ta confronta problema. Ta trata e caminda Malmok na unda un compania coba y a laga esaki atras sin cua percura pa laga drecha e caminda debido.

Tambe tin trailernan cu ta lastra boto, waverunner, ki dia nan ta percura pa instala luznan di brake pa e trailer di cual nan ta usa pa lastra nan pertenencianan cune. E caminda di Malmok ta conoci cu hopi atleta ta usa pa core bicicleta, atletismo. Y si bo core cu trailer cu no ta adecuado, tin peliger pa demas hende cu ta usa caminda of e acera. Esey ta algun di puntonan cu lectornan a trece dilanti.

Ciudadano disgusta cu ta yama compania y keda 20 minuut "on hold"

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a indica cu riba Diaranzon si el a keda desapunta cu algun compania riba Aruba.

El a yama dos diferente compania na Aruba, di cual cada uno ta den un sector diferente.

Imaginabo cu bo mester warda como 20 minuut, prome cu bo haya un persona pa atendebo? Asina hopi bo ta keda warda na linea, pasobra no tin hende pa atendebo, of nan ta ocupa, of tin di 'warda un rato', y tur e rato ey e ciudadano ta perde tempo, y si bo ta usando telefon prepaid, e ta 'come' tur bo carchi. E ciudadano ta kere cu e momento a yega pa companianan cu ta laga nan cliente asina hopi "on hold", tin di busca forma pa recompensa hende bek. Ademas, e tipo di servicio aki ta empeorando na Aruba, y a lo largo e lo por perhudica tur sector riba e isla, incluyendo mundo turistico. E por hasta pone cu Aruba ta haya mal nomber den exterior. Y tur esey pasobra companianan ta haragan pa gana placa.

El a splica cu no ta tur compania ta asina! Varios di nan ainda tin un berdadero toque humano, unda mesora bo ta wordo atendi. Y ora cu nan pasa e telefon pa otro extension, si caso e persona ey ta ocupa, rapidamente un otro trahador ta gara e telefon y duna yudanza. Ohala mas compania haci algo pa reduci e hold-time di yamadanan di cliente.

Diario-20

Prome Minister den reunion cu United Farmers Aruba ta convenci cu agricultura por ta un pilar economico



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Mrs Evelyn Wever-Croes a reuni cu United Farmers Aruba cu ta representa e cunukeronan di Aruba. Manera ta conoci agricultura ta un pilar economico cu Gabinete Wever-Croes kier desaroya y pa e motibo aki a considera importante reuni cu esnan mas envolvi den e area aki pa scucha nan preocupacion y retonan.

E obhetivo di gobierno ta pa por stimula e cunukeronan pa sigui cosecha y mirando cu prijs di awa ta e reto di mas grandi nan ta trahando riba un proposicion pa wak con por minimalisa esaki. United Farmers Aruba mes a entrega un proposicion na WEB di cual WEB conhuntamente cu Gobierno ta repasando pa asina yega na un posibel solucion.

Un otro punto di preocupacion ta e tema di impuesto y aki ta unda cu Prome Minister a sa di duna claridad y tranparencia na e cunukeronan pa cu e excepcion di impuesto cu nan tin riba produccion y bentanan como estimulo pa nan sigui cu nan trabaonan.

Premier Wever-Croes tambe a menciona cu Gobierno kier designa un parti di Aruba pa e terenonan di agricultura cual tabata pendiente riba e ROP. Diabierna ultimo e ROP finalmente a keda cla y awo e cunukeronan por haya e terenonan cu a worde indica pa Minister di Infrastructura cu ta apto pa agricultura.

Otro punto cu Prome Minister a discuti cu United Farmers Aruba ta cu Gobierno ta trahando riba un posibilidad pa e cunukeronan por haya un incentiva den financiamento. E interes pa bay den e area di agricultura ta hopi grandi especialmente entre nos hobennan y hopi ta esnan cu kier bay den agricultura innovativo na unda cu e costo di ekiponan pa por ehecuta e trabao ta bira hopi mas halto.

Pa e motibo aki Gobierno ta trahando riba un plan di incentivo pa e cunukeronan aki por haya financiamento na un interes reduci. Un di e ideanan cu a ser lansa anteriormente ta pa bin cu un Banco di Desaroyo cu den realidad no solamente lo yuda e comerciantenan chikito cu finaciamento na interes abou pero lo "adopta" nan y yuda nan cu tur estudio cu nan mester pa set up tur loke ta trata temanan legal laboral y impuesto y pa guia nan con pa maneha e compania mas eficiente te ora cu nan bira independiente.

"Gobierno ta haciendo su maximo esfuerso pa por cumpli cu tur e puntonan aki cu a ser delibera cu United Farmers Aruba pa motibo cu e Gobierno aki ta kere cu agricultura ta hopi importante no solamente como pilar economico pero tambe pa Aruba no ta asina dependiente riba importacion di fruta y berdura manera ta e caso actualmente", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Ministro Ruiz-Maduro a ricibi bishita di director di Agencia di Inversion di Hulanda NFIA





ORANJESTAD (AAN): Dialuna Minister di Finanzas, Asunto Economico y Cultura a reuni cu sr. Jeroen Nijland kende ta director di Netherlands Foreign Investment Agency NFIA, e agencia cu ta busca inversionistanan pa Hulanda y ta guia inversionistanan Hulandes den exterior.

Tabata na februari 2018 cu e mandatario a reuni pa promer biaha cu sr. Nijland kende a sugeri pa Aruba haci uso di un facilitador pa asina hunto cu 'stakeholders' yega na un vision concreto pa diversificacion di economia di Aruba. E idea aki a concretisa na mei 2018 na unda cu e facilitador internacional sr. Colm Riley hunto cu 'stakeholders' a yega na e 6 sectornan prometedor pa diversificacion di Aruba su economia.

Durante e reunion den presencia di ehecutivonan di Departamento Economico, Minister Ruiz-Maduro a haci entrega di e documento cu ta contene e Maneho Economico Fuerte y Resiliente pa Pais Aruba. Sr. Nijland a keda impresiona pa e trabao cu Gobierno di Aruba a haci pa por a trece hunto den un documento tur informacion di e maneho cu ta worde prepara y hiba riba e diferente terenonan cu ta forma e maneho economico pa Aruba. Entre nan, e maneho empresarial, maneho pa exportacion, y e maneho pa crecemento sostenibel teniendo na cuenta e 17 metanan di sostenibilidad di Nacionnan Uni. E documento ta contene tambe e 6 sectornan prometedor pa diverfisca nos economia, cual ta un resultado di e reunion fructifero hiba cu sr. Nijland di NFIA.

E mandatario a gradici sr. Nijland pa su bishita y colaboracion y ta spera di por keda conta cu e sosten di NFIA pa asina por sigui cu e trabaonan pa inova Aruba su propio agencia di inversion.

Ora nan 'schrijf uit' di Censo:

AZV a pone un box disponible pa studiantenan cu ta bayendo Hulanda hinca nan zorgpas

ORANJESTAD (AAN) – Joost van de Kamp, Relacionista Publico di AZV, a duna informacion den entrevista cu DIARIO, relaciona cu e zorgpas cu studiantenan cu ta bayendo Hulanda pa sigui studia, mester entrega bek na AZV.

Sr. van der Kamp a duna di conoce cu na AZV Camacuri, nan a pone un box special pa e studiantenan aki, pa haci e proceso un tiki mas facil pa nan schrijf uit di AZV, cual ta necesario pa nan por inscribi na Hulanda.



Nan ta djis drenta den e oficina y banda di e porta tin un baki unda nan por pone nan zorgpas den dje. For di Departamento di Enseñanza AZV lo haya e datonan tocante ki dia e studiantenan ta viaha pa Hulanda, y AZV ta uza e fecha ey pa nan schrijf uit.

Van der Kamp a splica cu esaki ta conta solamente pa e studiantenan cu tin cu schrijf uit di Censo. No ta pa tur studiante cu ta bay afo, pasobra tin paisnan unda e studiantenan no ta wordo inscribi den censo, anto no ta necesario pa nan schrijf uit na Aruba.

E sistema aki di entrega di e zorgpas AZV ta bay sigui use pa e temporada cu studiantenan ta bay afo. Den caso cu e studiante no por bay entrega su carchi, su mayor of cualkier otro persona por bin hinke den e box pe.

Ministro a firma areglo pa proyecto i'mPOSSIBLE







ORANJESTAD (AAN): Dialuna 22 di juli ultimo, Minister dr. Armando Lampe a topa y firma un areglo pa e proyecto "i'mPOSSIBLE". E proyecto aki ta un iniciativa di entre otro International Paralimpic Committee cu tin representacion aki na Aruba via Aruba Paralimpic Committee (APC).

Aruba Paralimpic Committee ta worde presidi door di srta. Shardea Croes. Un persona dinamico y cu tin e pasion pa e trabao cu e ta ehercіendo pa cu e organizacion di APC. APC tin entre otro e conscientisacion di nos hobennan pa cu e posibilidadnan cu un persona cu limitacion fisico tambe tin.

Den un combersacion basta extenso, Minister Lampe a intercambia ideanan y pensamento encuanto enseñansa den su totalidad, mirando cu srta. Croes tambe ta un docente y tin un experiencia basta amplio cu aplicacion pa cu mehoracion di enseñansa avansa.

Na final a keda palabra cu lo sigui di cerca e progreso di e Proyecto. Minister Lampe a expresa su gratitud, pa srta Croes pa cu su empeño den e proyecto aki y el a agradeci'e, pa su aporte na e mehoracion di nos enseñansa avanza.

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

	2						1	
	3						2	
			6		1			
7			9		5			2
4				8				1
6			7		3			5
			5		9			
	7						3	
	1						8	

Difficulty Level ★★★ 7/25

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

8	7	5	6	2	3	9	4	1
3	2	4	1	7	9	8	6	5
1	6	9	4	5	8	3	7	2
4	8	1	5	3	6	2	9	7
6	3	2	7	9	1	4	5	8
5	9	7	2	8	4	1	3	6
2	4	6	3	1	7	5	8	9
9	1	3	8	6	5	7	2	4
7	5	8	9	4	2	6	1	3

Difficulty Level ★★★ 7/24

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Amor scondi ta tempo perdi.

Nificacion:

Si bo no ta stima un hende sincu esa, bo amor no tin balor.

Parlamentario Endy Croes:

Retorica di Mike Eman ta wordo desmantela cu prueba



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes den conferencia di prensa semanal di fraccion di MEP a duna un splicacion extenso di e retorica di Mike Eman. Segun e Parlamentario despues di un analisis profundo lo splica pueblo awe kico exactamente ta e retorica di Mike Eman y AVP.

Kico ta retorica?

Kico ta retorica? Retorica ta un manera elegante di papia y skirbi contando storianan bunita cu e finesa estetico pa convence un grupo di hende. Keda ripiti esaki un cantidad di biaha y asina logra pone un grupo den comunidad cuminsa kere cu ta berdad. Na Hulandes nan ta traduci esaki tambe "breed wordt gesproken maar er wordt weinig gezegd. Holle Frasen". Pues despues di a analisa Mike Eman y AVP profundamente ta conclui cu e terminologia aki 100% ta wordo practica pa Mike Eman y AVP.

Mentiranan feroz di Mike Eman

Parlamentario Endy Croes a sigui splica cu Mike Eman semper ta bin dilanti cada bes cu AVP a percura pa reparatietoeslag pa pensionadonan, aumento di salario minimo, indexering, reduccion di prijs di awa cu 35%, reduccion di prijs di coriente cu 15%, reduccion di BBO na mitar den e promer 4 añanan di nan gobernacion, bin bek cu KLM, a bin bek cu Carnaval Cruise Ship y a percura pa traha school. Pues esaki ta e retorica di Mike Eman den cual semper e ta keda ripiti aunke Mike Eman sa bon bon cu tin un cantidad di mentira hinca den su retorica. Parlamentario Croes den conferencia di prensa a ilustra un tabel di WEB unda claramente por tuma nota cu prijs di coriente den comparacion cu 2009 momento cu Mike y AVP a tuma over e antorcha a aumenta cu averahe di 35.6% y no a baha cu 15% manera Mike tin den su retorica y alabes pijs di awa averahe den e promer 4 añanan a aumenta cu 15.5% y no a baha cu 35% manera Mike Eman ta gaña pueblo den su retorica. Pues un manipulacion y gañamento di prome grado a wordo desmantela awe cu prueba di cifranan oficial di 2008 pa 2018 produci pa WEB NV.

Scol na Noord pa un Tram

Den mesun roseea Parlamentario Endy Croes a splica cu e unico school cu Mike Eman a traha ta na Haiti y na Aruba mes Mike no a traha ningun school nobo. MEP a traha y laga atras e tempo ey un school nobo nobo, esta Scol Kudawecha. Mike Eman a dicidi di coy 30 miyon destina pa un HAVO/ VWO NOORD y a hinca esaki den un TRAM unda consecuentemente tur mucha di Noord y vecindario e aña aki mester bay Colegio na San Nicolas. Parlamentario Croes a priminti cu e lo sigui decifra e retorica mentiroso y manipulativo di Mike Eman y AVP un pa un pa asina desenmascara AVP su modus operandi. AVP nunca mas por ta digno di bo confiansa. Nunca pero nunca mas AVP!

Aplicacion pa Prueba di Naturalisacion

ORANJESTAD (AAN): Seccion Examenbureau di Departamento di Enseñansa Aruba ta informa cu e di dos ronda di inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2019 ta habri desde dialuna dia 29 di juli te cu diabierna dia 16 di augustus 2019.

Pa aplica pa e Prueba di Naturalisacion mester haci uzo di e formulario di aplicacion cu ta obtenibel riba e website Enseñansa Aruba www.ea.aw.

Hunto cu e formulario di aplicacion mester entrega copia di algun documento. E persona cu ta aplica mes mester percura pa saca e copianan, incluso di e formulario di aplicacion, y entrega tur hunto pa e inscripcion por tuma luga. Tambe mester trece e documentonan original pa e copianan por worde verifica. Riba e website Enseñansa Aruba por haya un Foyeto di Informacion cu tur informacion necesario.

E Prueba di Naturalisacion ta tuma luga dos biaha pa aña. E prome ronda di inscripcion ta tuma luga na luna di Januari, mientras cu e di dos ronda ta tuma luga na luna di Augustus. Prueba di Naturalisacion desde 1 di januari 2011 ta consisti di 1 componente di conocemento di nos comunidad y structura estatal, 4 componente di idioma Papiamento y 4 componente di idioma Hulandes.

Departamento di Enseñansa Aruba pa medio di su Examenbureau ta encarga specificamente cu e prueba y no tin ningun participacion den henter e proceso di naturalisacion. Pa informacion relaciona cu e Prueba di Naturalisacion por tuma contacto cu Examenbureau, mientras cu pa naturalisacion mester tuma contacto cu Gabinete di Gobernador di Aruba.

Pashentnan ta mire como discriminacion:

AZV ta cubri Chiropractic pa sector publico pero ta laga afo sector priva

ORANJESTAD (AAN) – Ta conoci cu no tur terapia pa weso y musculo ta wordo resolvi cu solamente fisioterapia. Tin casonan unda cu un chiropractic ta esencial y mas ainda ta cumbini si e profesional tin ambos estudio y un trayectoria reconoci den tur dos campo.

Na Aruba, tin masha poco Chiropractic pero esnan cu tin ta hopi bon, segun comentarionan di e mesun personanan cu ta dunando opinion, al respecto.

Tin personanan cu a haya nan mes den un situacion cu ta dificulta nan un movecion adecua di nan braza, por ehemplo, y nan ta haya hopi dolor di nek y te hasta nan ta sintie den nan lomba.

Nan a yega di haci varios sesion di fisioterapia y a haya un alivio minimo. Y buscando informacion nan a bin ripara cu un Chiropractic ta ideal pa locual nan ta sinti, cu ni sikiera e docter specialista por a yuda nan.

Pero ta personanan cu ta traha den sector priva, y Chiropractic ta wordo cubri pa AZV solamente pa empleadonan di gobierno, kiermen pa sector publico.

Ta bon pa nan tin privilegionan, tur hende merece di haya un mihor cuido medico, y ningun persona por tin algo contra esaki. Pero loke no por compronde pakico e trahadornan di sector priva ta wordo discrimina pa haya cierto servicio, manera esaki mes.

Chiropractic no ta un practica di prijs abao. Al contrario ta basta costoso. Pa e prome biaha so, e tarifa ta mas cu 200 florin. E siguientenan ta menos costoso.

Tin ciudadanonan ta puntra di con sikiera AZV no ta cubri un parti? Almenos mitad? Tur trahador asegurado di AZV merece un trato igual, pero esaki no ta e caso. Asina diferente persona cu ta den un condicion di problema cu weso, tendon of musculo a indica na nos redaccion.

Bunita Santo Sacrificio di Misa pa celebra e 90 aña di Carmen Figaroa







ORANJESTAD (AAN): Na Misa Santa Anna na Noord tabata tin un bunita Santo Sacrificio di Misa, pa sra. Carmen Figaroa, cu a celebra su di 90 aña. Famia y amistadnan a bin hunto, y despues a sigui pa un brindis pa den famia.











Vacation Camp di Grupo Scout St. Paulus-Michael tabata exitoso











ORANJESTAD (AAN): Grupo Scout St. Paulus-Michael di San Nicolas a tene un biaha mas su tan gusta vacation camp cu tur su unidadnan. E vacation camp a inicia riba diabierna 5 di juli cu un tremendo campamento na Centro SKA cu e unidadnan di Verkenner y Explorer.

Nos hobennan a yega cu tur nan materialnan, tent, etc cu hopi entusiasmo pa comparti e weekend hunto como un gran famia scout.

Diasabra e unidadnan di Bever y Welp a uni hunto cu e otro unidadnan y a forma asina un grupo grandi y hunto cu tur e lidernan a bay pasa un dushi dia na Aruba Vacation Waterpark na Hooiberg. Tur nos muchanan y hobennan a gosa di tur e piscinanan, slidesnan y na final a saboria un dushi almuerso.

Riba e mesun diasabra atardi a tuma lugar e parti oficial cu instalacion di un Verkenner y e parti di zwemover y overvliegen di algun Bever y Welp. Mayornan por a presencia e bunita ceremonia aki di nan yiunan cu ta sigui crece den e ramo di scouting.

Palabra di danki ta bay na e mayornan y lidernan di Grupo Scout St. Paulus-Michael cu a haci e proyecto aki posibel. Mas cu claro tambe na ATHA pa e aporte financiero. Pasa un dushi vakantie muchanan y hobennan.

Siguiente liga di Beach Tennis ta cla pa cuminsa dia 19 Augustus 2019





ORANJESTAD (AAN): Durante henter aña Aruba Beach Tennis ta organiza un liga cu ta dura mas o menos 2 luna y mei. E wega nan ta tuma lugar dependiendo den ki categoria bo ta inscribi bo mes.

Pa splica un tiki, dialuna tin singles, diamars ta ladies only dus tin e weganan di ladies doubles. Diaranson tin e weganan di mix doubles y diawebs tin men doubles. E wega nan ta cuminsa 5or di atardi y e ultimo riba schema ta cuminsa 9or di anochi.

Dia 19 augustus venidero, e “autumn league” ta cla pa cuminsa. Ya por conta cu basta ekipo cu a registra den categorianan fun, intermediate, advanced y open. Pa loke ta e categoría di “youth”, riba dialuna tin singles y diahuebs doubles.

Aruba Beach Tennis kier a informa tur hende cu ainda kier participa den e liga cu ta cuminsa dia 19 augustus pa inscribi awe riba nan website. Si bo no ta sigur y kier sigui train of pasa wak con ta practica e deporte di Beach Tennis, nos ta invita bo pasa na Tropicana Beach Tennis Club (banda di La Cabana).



Deporte Local

Weganan di Baseball AA

Sluggers a derota Braves cu score di 4-1























ORANJESTAD (AAN): Weganan di Baseball AA a sigui Dialuna na Stadion di Nadi Croes/Crismo Angela, y e biaha aki e team di Sluggers a derota Braves cu score di 4-1.

Sluggers a logra 6 hit, y a comete 2 eror. E team di Braves a logra 7 hit, y a comete 4 eror.

E pitcher ganador a resulta Christopher Rasmijn, y e pitcher perdedor ta Daniree Tromp.

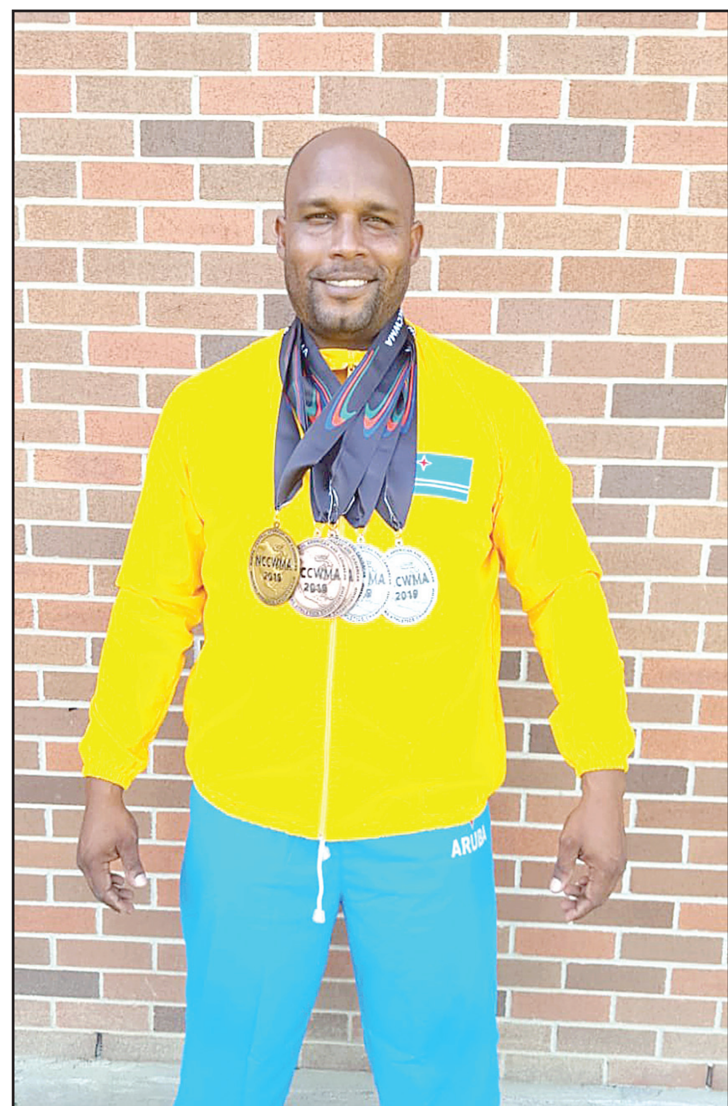
E mihor bateadornan di Sluggers tabata Bernardo del Rio (4-2), y Artoir Herrera (4-2).

Mihor bateadornan di Braves tabata Elgiomar Faro (3-2) y Luis Gonzales (4-3).

Deporte Local

Ericko Pieternella di Aruba a logra resultadonan admirable den Atletismo na Toronto





ORANJESTAD (AAN): E persona local Ericko Pieternella di 42 aña di edad, recien a competi den e campeonato di atletismo masters aki na Toronto, Canada den categoria di 40-44 aña.

Su specialidad ta den tiramento. E eventonan cu el a competi den dje ta Discus, Shot put, Javelin, Weight Throw, Hammer Throw y Throwing Pentathlon. Esey ta encera tur e prome 5 event den 1.

E biaha aki, su logronan den Discus tabata di 32.40 meter. El a gana silver.

Pa e competencia den Shotput, el a logra 11.50 meter. El a haya silver y cu marca personal.

Den Weightthrow el a tira 9.35 meter y a logra silver.

Pa e competencia di Hammerthrow el a tira distancia di 27.48 meter cu marca personal brons.

Den Javelin throw el a tira 38.32 meter y a haya brons.

Den Throwing penthatlon el a logra 2512 punto y tambe cu un marca personal y den esaki el a sa di bay cu e prome premio, esta Oro.

Fin di Augustus lo tin Battle of the Best Muay Thai





ORANJESTAD (AAN): Preparacionnan ta andando di awor caba, pa e asina yama "Battle of the Best Muay Thai", cu ta programa pa tuma lugar dia 31 di Augustus venidero.

E competencia aki ta ta mustra di ta hopi hot cu peleanan hopi interesante. Lo mas notable, ta cu contrincantenan cu recordnan grandi den peleanan di Muay Thai den nan pais y rond mundo, lo bin Aruba pa e evento aki.

E peleanan mes lo ta na Centro Deportivo Libertador Betico Croes. E ta priminti di lo ta peleanan di alto nivel y cu titulo den wega tanto den masculino y femenino.

Hecho ta cu lo bay tin hopi midimento di forsa y talento den e Battle of the best aki. E Diasabra anochi ey, Aruba su atletanan tambe lo ta bon prepara pa asina bataya contra atleta di otro paisnan cu lo ta aki. Pues ya bo por busca bo carchinan na ora na e lugarnan costumbra pa bo no keda sin presencia e competencianan aki.

Nan lo ta batayanan fuerte, como cu e evento aki lo yuda pa clasifica pa Panamericano y Mundial na Thailand, pues peleanan lo ta duro y den nivel halto, sigur den peleanan di damas cu ta priminti di ta den bon forma y nivel halto.

Ademas lo tin spotlight riba dos dama cu lo bataya pa asina wak ken lo bay representa su pais den mundial den e peso aki di 70 kg.

Fanaticonan ta ser sugeri pa bay apoya e atletanan di Aruba y mustra bo apoyo pa nan, y di e forma ey bo ta un Arubiano orguyoso di nos atletanan riba Diasabra anochi 31 di Augustus. E lugar lo wordo transforma di forma cu bo lo sinti bo mes na un Arena na Las Vegas. Esey nifica cu e setup lo ta diferente.

E anochi aki lo tin seccion di VIP tambe.

Deporte Local

Team di Aruba Windsurf a topa biento perfecto na Grecia















ORANJESTAD (AAN): Aki DIARIO ta presenta resultado 2019 DOLE, IFCA Slalom Men & Women Europe 8-13 Juli na Paros, Grecia.

Despues di warda 2 dia pa biento hisa, Aruba Windsurf Team a start e evento di IFCA riba e di tres dia cu condicionnan di biento perfecto entre 20 y 30 nudo.

Pa final di e prome dia condicionnan di biento a subi hopi cual a pone algun windsurfer den un skina, algun biento tabata mucho fuerte pa nan controla pero team Aruba a garantisa algun position hopi cerca den e caredanan final.

Nathan Westera, edad 16, a logra positiona na di 2 lugar den e prome final.

Carmen Geelkens, e windsurfista mas hoben den division di Damas a logra positiona su mes na di 3 lugar den un di e finalnan.

Malik Hoveling a perde su position na di 2ndo lugar den un di e caredanan B despues cu el a accidenta net prome cu e marka final cu a resulte cu un mast y fin kibra. Y por ultimo, Ethan Westera, actualmente den position 5 den e mundo di Professional Slalom Windsurf cu 1 over early y 3 bullet races cual ta garantiza su position na 1 na final di dia.

Di 2 dia e biento a baha atrobe na 15 pa 20 nudo y Malik Hoveling a logra recupera y termina 1 careda A na position 9, garantizando su position na 17 lugar den overall Men division.

Nathan Westera a surf consistente y a logra drenta e caredanan final garantizando su position overall na di 2 lugar den e categoria Hoben y di 7 lugar den e Men division.

Carmen Geelkens a durf consistente y a logra un overall position na di 6 lugar den e Women division.

Ethan Westera cu 2 bullet races, un over early y un crash na e prome marka a baha di position di 1e pa 3er position den e overall Men division.

Aruba Windsurf Team a ser reconoci pa e organization Greco como un team fuerte y a ricibi invitation pa participa ne e evento proximo atrobe.

Windracers Club Aruba ta felicita su atletanan cu nan logronan.

Tambe nos ta informa comunidad cu e siguiente evento pa e windsurfistanan lo ta e PWA Slalom cual lo tuma lugar na Fuerte Ventura di 25 di Juli pa 3 di Augustus y Aruba Regatta, Slalom di 16 pa 18 di Augustus

DEPORTE INTERNATIONAL

Trezeguet ta bira di 9 hungador nobo caba di Aston Villa



INGLATERA: Despues cu Aston Villa a promove bek pa Premier League, nan no a para keto.

Diaranzon e club di Birmingham a pasa e frontera di 100 miyon euro.

Villa a firma hungador atacante di medio campo Mahmoud Trezeguet for di Kasimpasa na Turkia.

E club Ingles a paga 12 miyon euro pa e hungador Egipcio.

Ora cu el a yega Inglatera, mesora Trezeguet a saca potret cu compañero di equipo Anwar El Ghazi, kende a wordo cumpra for di Lille pa 9 miyon euro.

E otro hungadornan cu Aston Villa a firma e zomer aki ta Wesley (25 miyon), Tyrone Mings (22 miyon), Matt Targett (15 miyon), Ezri Konsa (13 miyon), Björn Engels (8 miyon), Jota (4,5 miyon) y Kortney Hause (3,4 miyon).

Atleta Hulandes Madiea G. gara cu 50 kilo di droga



HULANDA: E atleta Hulandes Madiea G. ta deteni na Alemania, pasobra el a purba trafica 50 kilo di droga pa Hulanda.

Ta trata di crystal meth y xtc, cu un balor di caya di 2 miyon euro.

Anteriormente prensa Hulandes a reporta cu un atleta Hulandes a wordo deteni y mas laat un fuente confiable di husticia na Alemania a confirma cu ta trata di Madiea G.

Despues di su ultimo careda riba 15 di Juni, e atleta a desaparece.

Awor a bin resulta cu e no a desaparece, sino cu el a wordo deteni.

G. a wordo gara riba 18 di Juni, durante un control di rutina di Douane.

Den su auto nan a encontra e droga cu tin un balor di caya di 2 miyon euro.

Gary Sanchez manda pa lista di esnan lesiona, cu lesion na su lies



MINNEAPOLIS: Mientras cu New York Yankees tabata celebra un tremendo triunfo contra Minnesota Twins di 14-12, nan catcher Gary Sanchez tabata tin un cara tristo.

Sanchez a wordo saca for di e wega den di 8 inning, despues cu el a sinti un molester na su lies robez.

Despues di hasi un MRI Diaranzon, e catcher a wordo manda pa e lista di esnan lesiona di 10 dia.

Sanchez a sufri e lesion ora cu e tabata core pa primera base, despues di bati un bala pa short-stop.

Temporada pasa Sanchez a bay riba e lista di esnan lesiona cu un lesion na su lies drechi.

Atlético Madrid kier blokea e transferencia di Griezmann



SPAÑA: Atletico Madrid a pidi dirigentenan di La Liga pa blokea e transferencia di Antoine Griezmann.

E atacante Frances den zomer a bay di Madrid pa FC Barcelona, despues cu e equipo Catalan a paga 120 miyon euro pe.

Segun Atletico sinembargo, Barcelona tin cu paga mas placa y pesey nan kier pa La Liga interveni.

“Atlético a entrega un keho”, segun presidente di La Liga Javier Tebas.

“Nan a pone duda na e transferencia aki”.

“E proceso ta andando awor y ta posibel pa blokea e transferencia, pero La Liga tin cu tuma un decision”, segun Tebas.

Den e contrato di Griezmann tabata tin un suma limita di compra poni di 200 miyon euro, pero riba 1 di Juli e suma a baha te na 120 miyon.

Barcelona recientemente a manda e placa pa Atletico y a presenta Griezmann na nan fanaticonan.

E atacante riba 14 di Mei caba a bisa cu e lo bay bandona Madrid y segun Atletico, e lo a yega na un acuerdo caba cu Barcelona.

Esey ta e motibo pa cual nan ta haya cu Barcelona mester paga full e suma di 200 miyon euro.

Noticianan for di Hulanda

Centenares di porco a perde nan bida door di calor



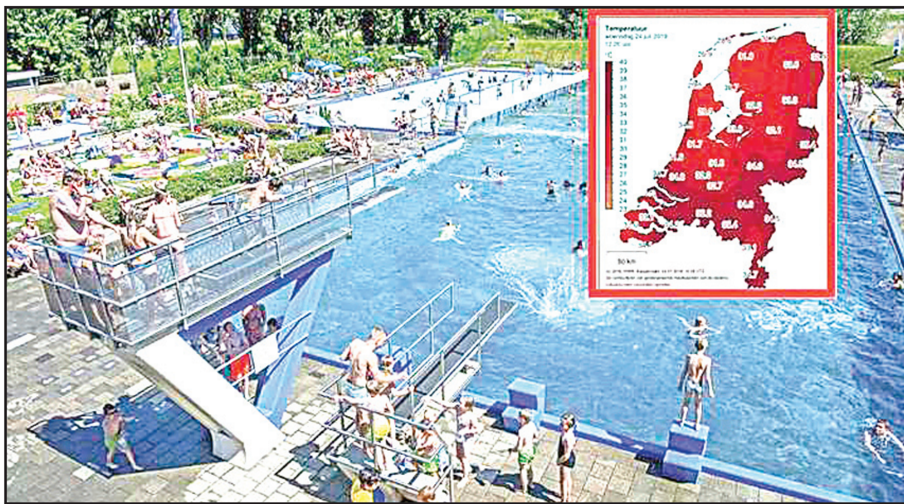
MIDDELHARNIS: Diaranzon un drama a tuma lugar den e granha di porco na Middelharnis.
Door di e temperaturanan tropical y un sistema di ventilacion cu a kibra, centenares di porco a muri.
Segun e municipio Goeree-Overflakkee, un problema a surgi den e sistema di ventilacion den marduga.
"Door di e temperatura halto pafo e temperatura den e granha a subi, door di cual un parti di e bestianan a muri", segun e municipio.
Diaranzon mainta e doño di e lugar a descubri cu e sistema no tabata funciona y el a bati alarma cerca DCMR milieudienst Rijnmond y Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit.
E organizacionnan aki awor ta hasiendo un investigacion

Problema grandi di tank a causa problemanan grandi na Schiphol



SCHIPHOL: Door di un problema grandi di tank, gran parti di Schiphol tabata plat Diaranzon.
Mas di 100 vuelo a wordo cancela, mientras cu centenares di vuelo mas den atardi a haya un retrazo.
Miles di pasahero a bira victima di esaki.
Door di esaki Schiphol a prepara varios cama pa esnan cu mester a keda aeropuerto.
"E sistema di Aircraft Fuel Supply ta regla suministro di kerosin riba henter e aeropuerto, pero e tabata plat".
"Ta wordo traha duro riba solucionnan", segun un vocero di Schiphol.
Tin diferente compania di fuel activo na Schiphol, pero nan tur ta depende di e infrastructura maneha pa Aircraft Fuel Supply.
E disturbio, unda cu ni un gota di kerosin tabata sali mas for di e tubonan, te cu anochi ainda a continua.

Temperatura mas halto midi na Hulanda den historia



DEN HAAG: Durante 1 ora y mey Gilze-Rijen a goza di e record di calor na Hulanda, pero alrededor di 4:30 di atardi a midi un temperatura di 39,3 grado Celsius na Eindhoven, cu ta e temperatura mas halto midi na Hulanda den historia.
Na Gilze-Rijen a midi 38,8 grado 2:57 atardi.
E alcalde suplente di e municipio di Brabant Ariane Zwarts tabata duda si e mester ta contento of no.
"E tin di haber naturalmente cu e cambionan constante di clima y pa e motibo ey tambe e no a wak un motibo pa celebra.
E record mas bieu di calor ta 38,6 grado, cu a wordo midi na 1944 na Warnsveld.
Tabata hasi asina tanto calor cu na Schiphol mester a muha e pistanan, pa preveni cu e calor lo por a afecta e asfalt.

Hendenan anciano ta wordo conseha pa cuidao cu nan medicinanan



HULANDA: Un total di 4 di cada 5 anciano cu ta hasi uso di medicina no sa cu calor por influencia efectividad di e remedi.
Esaki Rode Kruis a meld, despues di un investigacion propio bao di hendenan 75 plus.
Segun e organizacion, remedinan cu ta wordo uza pa enfermedadnan di curazon y ader, por causa problemanan den e canalnan respiratorio, enfermedadnan psiquiatrico of diabetes, ora cu nan ta den temperaturanan di hopi calor.
Nan por tin otro efectonan negativo tambe riba curpa di e hendenan grandi di edad.
Pesey Rode Kruis ta purbando di trece e informacion na mas hende posibel.

Madrid: Ex funcionario chavista di PDVSA acusa di corupcion a wordo haya morto



Un ex ehecutivo di compania petrolero estatal Venezolano, Pdvsa, durante gobierno di Hugo Chavez a wordo haya morto e siman aki na su cas na Madrid, dianan despues cu el a cuminsa colabora cu e hues cu tabata investiga pa un caso di labamento di placa.

Juan Carlos Marquez, di 48 años, a wordo haya horca den un cas situa den bario Alcobendas y awo su caso ta bao di investigacion pa Audiencia Nacional Spaño, segun agencia di noticia Telam.

E morto di e ex miembro di directiva chavista a tuma lugar algo prome cu e mester declara pa casonan di corupcion cu e ta involucra. Diabierna Marquez a declara dilanti di hues Santiago Pedraz, cu a investig'e pa labamento di placa cu a involucra ex embahador di Spaña na Venezuela Raul Morodo.

Merca a multa Facebook cu 5.000 miyon pa uso di datonan personal di nan usuarionan

WASHINGTON: Reguladornan Mericano a aplica un multa record di 5.000 miyon di dolar contra Facebook pa violacionnan di privacidad, den un acuerdo cu ta exigi ademas cu red social mas grandi di mundo a "somete na restriccionnan nobo".

Comision Federal di Comercio (FTC) a indica cu e multa tabata esun mas grandi dicta contra un compania pa viola privacidad di consumidornan y un di e condenanan mas grandi imponi pa gobierno di Merca pa cualkier violacion.

"Apesar di varios promesa nan miles di miyones di usuario rond di mundo, cu nan por controla e manera cu nan ta comparti nan informacion personal, Facebook a kita opcionnan di consumidornan", presidente di FTC, Joe Simons a indica.

Ademas, e acuerdo ta establece un comite di privacidad independiente di e hunta directiva di Facebook, "eliminando control sin restriccion di presidente ehecutivo di Facebook, Mark Zuckerberg, riba decisionnan cu ta afecta privacidad di nan usuarionan", segun declaracion di FTC.

Dos comision di FTC forma pa cinco miembro no ta di acuerdo cu e resolucion, considerando cu e sancion no ta suficiente.

"E acuerdo a propone pa cambia modelo comercial of practicanan cu a causa reincidencia", comisionado di FTC, Rohit Chopra a indica.

Tampoco "a impone cambionan grandi den estructura di e compania ni den incentivonan financiero, loke a causa e violacionnan. Tampoco ta inclui restriccionnan di vigilancia masal of tacticanan di publicidad di e compania", el a añadi.

E abogado di Facebook, Colin Stretch, a bisa cu e acuerdo "lo rekeri un cambio fundamental" den forma di aborda trabao "y lo asigna un responsabilidad adicional" na esnan cu ta desaroya productonan den tur nivel di e compania.

Den un acuerdo separa cu reguladornan di mercado di balor, Facebook a decidi di paga un multa di 100 miyon di dolar pa haci "revelacionnan riba riesgo di uso indebido di datonan di usuarionan di Facebook" den un investigacion riba 'secuestro' di datonan di e compania di parti di compania consultor politico Cambridge Analytica.





Potret di actor Rutgerus Oelsen Hauer, e Hulandes legendario cu a keda graba den e imaginario popular como Roy Batty den pelicula original di "Blade Runner", a fayece cu su 75 aña di edad, segun su agente Steve Kenis na revista "Variety". E vocero a indica cu e actor a muri den su cas na Hulanda dia 19 di Juli despues di lucha cu un malesa.

Petrobras lo privatiza nan filial di distribucion di crudo na Brasil

Petrobras a aproba riba diaranzon madruga e privatizacion di BR Distribuidor, nan filial di distribucion di productonan di crudo, den un operacion cu mester permiti recauda por lo menos 8.560 miyon di real (2.300 miyon di dolar).



Despues di e operacion, e parti di e petrolera controla pa Estado Brasilero den BR Distribuidor lo cay di 71,25% pa 41,25% y por reduci na 37,5% si a añadi un lote di accionnan suplementario, cu recaudacion lo aumenta 9.600 miyon di real.

"Conseho di Administracion di Petrobras a aproba benta di 291.250.000 accion, ademas di 58.250.000 accion adicional, na prijs di 24,50 real, generando montante di 8.562.750.000,00 real", e compania a splica den un comunicado.

Noticia Internacional

Robert Mueller a reitera den Congreso cu e “no” a exonera Trump

WASHINGTON: Robert Mueller, e fiscal cu a investiga supuesto conexion entre Rusia y Donald Trump, a reitera dilanti di Congreso cu e “no” a exonera e mandatario y a asegura cu, asina e bandona e Cas Blanco, e gobernante por wordo acusa pa delitonan relaciona cu asina ‘trama Ruso’.

Dilanti di camaranan di television den un audiencia den comite hudicial di Camara di Representantenan di Merca, e democrata Jerry Nadler a puntra Mueller si su investigacion a exonera Trump di cualkier crimen, na loke e ex fiscal especial a contesta cu un “no”.



Puerto Rico: Hues a ordena registra telefonnan di Roselló y su colaboradornan

SAN JUAN: Crisis politico na Puerto Rico a duna un buelta, despues cu un huez a emiti ordennan pa registra celularnan di funcionarionan di gobierno vincula cu un chat cu a desencadena e crisis politico mas recien den teritorio di Merca.

Vocero di Departamento di Husticia Teritorial, Kelvin Carrasco, a bisa cu e ordennan a wordo aproba den horanan di anochi y cu tabata valido pa esnan cu ainda no a entrega nan telefonnan. E no a identifica funcionarionan y a nenga di duna mas comentario debi cu e investigacion ainda ta tumando lugar.

E decision di emiti ordennan a tuma lugar despues cu protestanan masal a exigi expulsion di Gobernador Ricardo Rosselló, kende a participa den un chat



-ofensiva y obsceno- entre e y su colaboradornan. Den e combersacionnan a filtra y a desencadena e crisis actual. E grupo tambe a insulta hende muher y a burla di votadornan, incluyendo victimanan di horcan Maria.

E crisis politica a alcanza e punto cu hopi tabata puntra con Rosselló por sigui goberna e isla contra exigencianan pa su renuncia.

Rosselló a rechaza cu e lo bandona su cargo despues cu e protesta mas grandi den casi dos decada a tuma lugar riba e isla. Den declaracionnan na Fox News, e dirigente a afirma cu ya el a disculpa pa e chat, pero Puertoriqueñonan no ta satisfecho y a asegura cu nan lo sigui manifesta hasta cu e bandona e cargo.

Diamars, Rosselló a emiti un comunicado ofreciendo un tono mas conciliador. “Ora un banda ta papia cu legitimidad, e otro ta responsable di scucha atentamente. Pueblo ta papiando y mi mester scucha. Tabata momentonan di reflexion total y di tuma decisionnan cu lo wordo ehecuta segun preocupacionnan di pueblo di Puerto Rico y nan mihor interes”, e gobernador a indica.

Gobierno di Merca a priminti “protege Venezolanonan” di deportacion sin recuri na TPS

WASHINGTON: Cas Blanco a priminti “protege Venezolanonan” cu ta na Merca pa “no wordo deporta”, pero a minimiza posibilidad di haci esaki pa medio di un Statuto di Proteccion Temporal (TPS) y a opina cu insisti den esaki ta ekivalente na promove “un debate politico falso”.

Den un entrevista, e representante di Latinoamerica den Cas Blanco, Mauricio Claver-Carone, a indica cu Gobierno Mericano a descarta posibilidad di concede un TPS na Venezolanonan, despues di varios opinion di Departamentonan di Estado y Seguridad Nacional.

“Mi ta respeta e Venezolanonan cu ta aki, nos ta hopi atento riba nan situacion. Nos no kier deporta nan, ni pone nan den un situacion peligroso, y nos no lo haci esaki tampoco”, asesor di presidente Mericano, Donald Trump a indica.

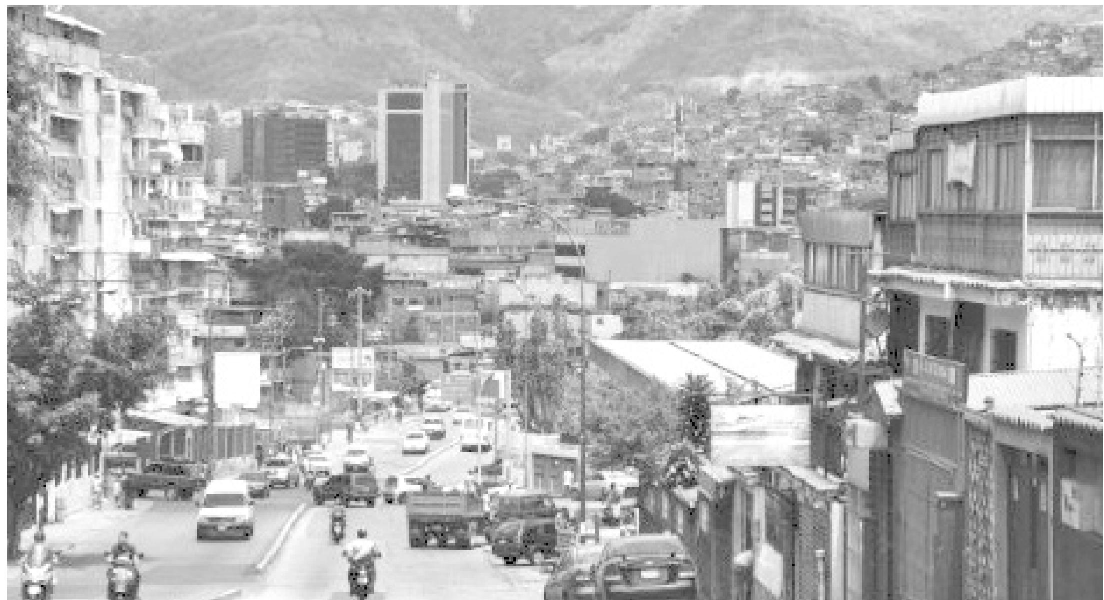
“Nos ta papiando, francamente, pa loke ta trata TPS, di legalismo; y nos lo sigui busca e manera di protege Venezolanonan”, el a agrega.

Claver-Carone a asegura cu, pa Washington, e prioridad ta haya “un solucion permanente pa e crisis”, cu ta “democracia na Venezuela, pa tur Venezolano por biba liber di cualkier tipo di miedo of di persecucion”.





FMI a pronostica "implosion" di Venezuela y a baha proyeccion di America Latina



FMI a pronostica un "implosion" di economia di Venezuela den un informe divulga e siman aki, na unda nan a baha nan expectativanan di crecemento latinoamericano como refleho di complicacionnan na Brasil y Mexico.

FMI a indica cu na comienso di aña e actividad a "desacelera notablemente" den varios economia di e region debi na "factornan idiosincrasico" y e caso mas dramatico ta di Venezuela, na unda nan ta spera un caida di 35% di e PIB contra 25% cu a wordo estima na April.

"E profundo crisis humanitario y implosion economico na Venezuela ainda tin un impacto devastador, y nan a pronostica cu e economia lo cay alrededor di 35% den 2019", e entidad a bisa, cu no a revisa e panorama pa 2020. Den su informe di April, FMI a pronostica un contraccion di 10 punto otro aña.

Venezuela, azota pa un crisis politico y humanitario, ta sufri un debacle di su economia, cu desde e aña aki a empeora pa sancionnan Mericano y falta di suministro basico den e pais.

Pa henter e region, e informe FMI ta spera un crecemento di 0,6% (0,8 punto porcentual menos cu den informe di April) y un aumento di 2,3% pa 2020.

Esaki a lastra pronostico di crecemento pa 2019 na Brasil, cu un caida di 1,3 punto pa 0,8% y na Mexico, cu un caida di 0,7 punto, pa un expansion di PIB proyecta na 0,9%.

E empeoramento di e panorama di e region a tuma lugar den un contexto di recorte di prevision pa crecemento mundial, cu un rebaho di 0,1 punto pa 2019 y 2020, pa un expansion di 3,2% y 3,5%, respectivamente.

Union Europeo ta busca mas peso den mundo cu un Comision Europeo nobo



BRUSSELS: Union Europeo (UE) lo purba di sigui amplia nan influencia na mundo den siguiente legislatura di Comision Europeo desde November bao liderazgo di e Spaño, Josep Borrell, kende a wordo nomina pa dirigi e servicio diplomatico cu ta busca medidanan mas eficiente.

E figura di alto representante di Union pa Asuntonan Exterior y Politica di Seguridad y vicepresidente di Comision Europeo a crea Tratado di Lisboa casi diez aña pasa pa puestonan di comisario di Relacionnan Exterior y alto representante di Conseho pa crea un solo "Minister" di Exterior Europeo cu lo duna UE mas protagonismo internacional.

Si Borrell wordo aproba pa Parlamento Europeo, e lo bira di tres alto representante y vice presidente despues di e Britanico, Catherine Ashton (2009-2014) y e Italiano, Federica Mogherini (2014-2019).

Operativonan masal contra imigrantenan a logra 35 detencion na Merca



WASHINGTON: Un total di 35 persona a wordo deteni den operativonan masal contra imigrantenan ilegal anuncia pa Gobierno di Merca, segun director interino di Servicio di Imigracion y Aduana (ICE), Matthew Albence.

E funcionario a splica prensa cu otro 18 individuo a wordo descubri di manera "colateral" durante e operativonan y tambe a wordo deteni y ta den custodia di autoridadnan.

Presidente di Merca, Donald Trump, a confirma dia 12 di Juli pasa riba operativonan masal pa deporta "miles" di ilegal, cu a cuminsa dos dia despues.

Segun informacionnan, ICE lo busca mas di 2.000 imigrante cu ya a ricibi ordo di deportacion y cu, den algun caso, no a presenta na audiencianan den Cortenan di imigracion.

Nan a indica cu e operativonan lo tuma lugar den ciudadnan manera New York, Miami (Florida), Houston, Los Angeles y San Francisco (California), Chicago (Illinois), Atlanta (Georgia), Baltimore (Maryland) y Denver (Colorado).

Albence, no obstante, no a menciona lugarnan na unda e operativonan aki a tuma lugar.

Pa bo keda conecta cu


- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT
WhatsApp 592-9684

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

CLW REAL ESTATE
TA HUUR
Cayenastraat 7, San Nicolas
2 camber (1airco) – 1 banjo
(muebla)
Prijs p.l. AWG 1,125.00
incl. Cable-Internet-Serlimar-Alarm
Excl : awa-elec-gas Deposito 1 luna
Info: Tel. 588-3228 or whatsapp 740-2462

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tuberia
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

TA HUUR
Apt di 2 camber, cu baño y cushina, cu entrada priva, incl. awa, coriente, wifi, cable. Tel: 741-9560

CLW REAL ESTATE FOR RENT
Seroe Biento (Sta Cruz)
3 bedrooms (airco) - 2 bathrooms Open kitchen/dining/living (airco) Kitchen-built-in burners and oven Price monthly AWG 2.700.00/ Dep. 1 month.
Exclusive: utilities. Info: Tel. 588-3228 or whatsapp 740-2462.

AIRCO
"SPECIAL" pa servicio di airco inverter solamente Afl.95,- + split unit solamente Afl.85,-
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA
(Techniconan certifica)
Cel: 740-7158 / 565-3232

TE HUUR
Per 1 augustus 2019 appartement te Tanki Leendert. Aparte slaapkamer, badkamer, keuken. Grote ommuurde tuin van 800 vierkante meter. Eigen ingang en heel prive. Geheel gemeubileerd, lakens, handdoeken etc. inclusief electriciteit, wifi, airco en water. Goed voor 1 persoon. 950,- Ik ben bereikbaar op nummer, 582-7088 of 562-4553 door de weeks in de avond na 17.00

ELJENA CLEANING
Ta busca night cleaners.
Hende homber pa haci stof, fryer, grill limpi di 11pm - 7am.
Mester tin firma liber of passport Hulandes y carchi berde. Por yama 592-1885 entre 9am - 4pm.

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

VIDENTE
Lectura del tarot.
Descubre el enigma.
Especializacion en el ocultismo. Se hace todo tipo de trabajos espiritual.
Tel: 745-0461

AVISO
Huur bo cas of apartment den tempo record.
Yama nos 593-8082

VERF Y DAK
Pa tur trabao di verf cas y negoshi, drecha tur tipo di dak y spuit dak.
Yama awe mes na 566-7736

TA HUUR
Apt di 1 camber, full muebla na Tanki Leendert. Excl. awa y coriente. Afl.700,- p/l plus deposit. Tel: 733-3322

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

SERVICIO TA DRECHA
Tur sorto di frigidiare, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime.
Trabao garantiza.
Tel: 563-1759

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 567-8394

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

TA BENDE
Matanan di fruta manera papaya, mango, awakati, sorsaca, tamarijn, kenepa, lamunchi y mas. Tin moringa tmb palmita 3x25 y palmanan grandi di 2 mtr den super bon prijs. Tel: 561-4017

NADIN
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof.
Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

TA HUUR
Apmnt.
Palm Beach
Cel: 567-6764

TA HUUR
Apt. semi muebla. Awa, coriente, gas apart.
1 camber, wifi. 800,- p/l, borg 500,-
Tel: 594-4278

TA HUUR
Apartment na Santa Cruz - Hooiberg di 1 camber semi muebla. Cable incl. Awa y coriente apart. Afl.800,- pa luna + borg.
Tel: 630-0149 / 742-4507

NOS TIN SERVICIO
Corta mata y palmanan peligroso.
Forma di mata.
Tel: 592-1277

SOLICITA
Mester di un mucha muher pa sirbi cuminda den un restaurant na Oranjestad.
Yama 594-4368

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas espacioso di 7 kamber y 6 baño(inclui apto) na Tanki Leendert, mester di mantencion y bon pa B&B, pa Afl.475.000,00. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 31.000 m2 na Papilon, ideal pa projecto di cas @ Afl.78,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un apartment di 2 kamber y 2 baño cu cushina apart na Madiki, sin muebles, inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.100,00 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 676 m2 na Rooi Prikichi cu view y pa Afl.139.600,00. Jama Mito na 593-6318.

TA BUSCA
Un persona masculino pa traha. Mester tin rijbewijs.
Pa mas informacion manda CV pa:
ice-cream@pieches.com
of Whatsapp: 567-2229

DAK TA LEK?
Pa tur trabao di drecha y spuit dak di asbest, shingles, panchi, zink y kima loderiet. Yama awe mes na 566-7736

ATTENTION
Si bo por tin cancer na pecho of prostaat of cua parti di bo curpa of un otro malesa incurabel y si bo tin e fe cu lo bo por cura y bo ta kere sin mira anto contact cell # 733-5858

TA HUUR - CELL 733-5858
La Cabana Beach / Renaissance / M. Ocean Club
1 bedr, July 27-03 Aug., $800,- /
July 28-04, $800,-
Aug. 01-08, $850,- / Aug. 02-09, $850,-
2 bedr, 08 pers, Aug. 03-10, $1400,-
M. Ocean Club, Aug. 02-09, 1 bedr, $850,-
Renaissance, 1 bedr, Aug. 02-09, $850,-
Si bo kier tuma un call: 733-5858
or Whatsapp mi awe.

TA HUUR
Apt. Pos Chiquito 98C, awa y coriente apart.
Banda di lama,
Afl.700,- p/l.
Tel: 561-3117

SANTO Y PIEDRA
Nos tin santo pa pega bloki y basha, piedra pa mix, santo di pleister.
Tel: 560-9494

Travestinan a basha abao

A detene "Gilberto" den boca di leon

SURINAM: E homber Gilberto di 33 aña diahuebs mainta a drenta warda di polis di "Resort Centrum" na Surinam. Durante cu Gilberto ta dunando su version ta drenta warda di polis tambe dos "travestinan" pa entrega denuncia contra dje. E travestinan a declara cu "Gilberto" lo a saca cuchio pa nan y a menasa nan cu morto y cu Gilberto a kibra un mosaico di caya y a manda e pidanan di mosaico den nan direccion.

Pero e travestinan na nan turno a piki e pida mosaiconan y a tira esaki nan den direccion di Gilberto e ultimo a core drenta warda polis.

Un di e travestinan ta keha di dolor na su pecho debi pida mosaico a dale. E travesti inicial K. a bisa polis tambe cu den luna di Mei 2019 el a wordo asalta pa Gilberto den becindario di "Roti Shop" den Julianastraat.

Agentenan a verifica e caso y enberdad K. a hasi denuncia contra Gilberto y na varios ocacion a busca e sospechoso Gilberto y ultimo a percura pa sconde evita asina polisnan detene. Despues cu polis a verifica cu fiscal "Gilberto" den "Boca di Leon" a wordo deteni pa mas investigacion.

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

MENU SPECIAL
Diahuebs 25 Juli
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Bamigoreng, balchi pisca, sopi carni y galinja
Subi ariba Facebook
Shahai Take Away & Grill y Like!!

FOR RENT
Aprt. 2 bedroom, a/c., fully furnished, livingroom. diningroom, kitchen in Baby Beach area. Tel: 569-8007.

Oracion pa awe:
*Mi Angel Wardadó, mi dushi kompania,
no laga mi so, ni di anochi ni di dia,
te ora ku bo pone mi na pas I alegria
ku tur santu, Hesus I Maria.
Amèn.*



C.P.A



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Mas info.: 5824427
info@onderlingehulp.com

*" Den señor mi por pone mi confiansa
Dios, warda mi, mi ta busca refugio serca Bo;
Mi ta bisa Señor: Bo ta mi Señor,
Mi felicidad! No tin nada riba bo! " Salmo 16*

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Albertina Arends
Mihor conoci como:
"Betty"
***05-02-1930 † 23-07-2019**

Na nomber di su:
Rumannan:
† Benny y † Petra Arends-de Kort
Theo y Hyacintha Arends-v/d Linde
† Dunchi y Erna Arends-Croes
Bubu y Lies Arends-Croes
Sobrino y sobrinanan:
Myriam Arends y Rudy Croes
Renny y Yolanda Arends-Kock
Paul (Frank) Arends y Gisela de Veer
June y Michael de Cuba-Arends
Judy y Ronald Everts-Arends
Monica Arends y Donny Ruiz
Tonia Arends
Zenia y Pem Croes-Arends
Ellon Arends
Primanan mas cerca:
Lelia y Toni Maduro-Arends
Yolanda Arends
Lidia Thijzen-Arends
Frida Laurence-Thijsen
Rita Thijsen
Amigonan di cas:
Dora y Minerva Geerman
Bubu Ras

Sobre sobrino y sobrinanan, Ihanan, compañeronan y verpleegsters di Huize Maristella, Legion di Maria, Koor Mixto Sav y demas famianan

Demas famia y conocirnan: Arends, Thijsen, de Kort, v/d Linde, Croes, Kock, de Cuba, Everts, de Veer, Maduro, Laurence

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 26 Juli 2019 pa 11or di mainta na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Misa

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida



AD PATRES
feneral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

JEAN PAUL
Alta peluqueria Beauty Salon Unisex
Bubali 69 interno 3 TEL : 7439003

Ta participa fayecimento di nos defunto stima



Antonia Veronica Bergrok Quandus

Alavez nos ta anuncia cu pa motivo di luto nos ta sera Diahuebs 25 Juli henter dia



*Juist nu je er niet meer bent,
zul je altijd bij ons zijn.*

Na alle fijne jaren die we met haar mochten beleven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus en schoonzus

MATHILDA
ZAANDAM - VERHEES

Til

's Hertogenbosch
27 december 1933

Loenen aan de Vecht
21 juli 2019



Echtgenote van
Cyrill

Moeder en schoonmoeder van
Anastasia en Emmanuel
Randolph en Tanja

Oma van
Julian, Giselle

Zus en schoonzus van
Louk en Ine Verhees
Trix Verhees
Francis Verhees
Etty Verhees - Phlippeau

Correspondentieadres:
Uitvaartverzorging Rob van de Velde
Voorbancken 3
3645 GV Vinkeveen

De Uitvaartmis zal worden opgedragen op zaterdag 27 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Ludgerus, Prinses Margrietlaan 3 te Loenen aan de Vecht waarna de begrafenis plaatsvindt op de R.K. begraafplaats aldaar.

Na de begrafenis is er gelegenheid tot condoleren en samenzijn in Cultureel Centrum 't Web, Spinnerie 15 te Loenen aan de Vecht.

Tres persona di Suriname gara na Miami cu balente suma di Euro

ORANJESTAD (AAN): No ta prome biaha cu a confisca balente summa di Euro. Segun informe desde Suriname, cu recientemente Customs and Border Patrol (CBP) na Miami a confisca den careda di 1.6 Miyon Euro di tres persona cu ta asina yama "Surinaamse Cambio's".

E balente suma aki a worde confisca debi cu e trio kier a drenta Merca ilegal. No ta conoci si Drugs Enforcement Administration tambe ta meti cu e investigacion.

Cu a confisca e suma balente aki, segun informe, ta habri investigacion tambe riba posible conexion cu labamento di placa criminal. No ta exclui cu e mas o menos 1.6 Miyon Euro confisca ta un golpi fuerte pa Cambio's.

Ta conoci cu na Suriname pa basta tempo caba Dollar Mericano ta dificil pa haya na e pais, debi cu tin mas y mas persona ta viaha cu bastante Euro cash pa intenta drenta Merca cu e balente suma di placa.

Na Merca nan ta cambia e Euro pa Dollar Mericano pa nan bolbe Suriname cu esaki.

No ta e prome caso cu na Suriname tin personanan a bandona e pais cu suma grandi y a haya nan cu e placa a wordo confisca den exterior. Nan lo perde e placa, si acaso di antemano nan no a declara esaki na CBP.

Na luna di April cu a pasa, un viahero a worde deteni na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. E viahero a viaha for di Suriname cu riba 800.000 Euro cu Surinam Airways. El a pasa di transito via Aruba cu intencion pa sigui rumbo pa Miami, pero a worde deteni na Aruba y e summa di mas cu 800.000 cash a worde confisca riba peticion di Autoridad Hulandes cu lo ta sigui e persona pa algun tempo caba.

Parce cu viahero mas biaha e ta haci uso di e ruta desde Suriname pasa Aruba sigui pa Miami. Na April, e asina yama "Afpak Team" hunto cu Polisnan Arubano di Inmigracion a intercepta e balente suma di placa. E riba 800.000 Euro Cash confisca a bay den asina yama "Fonds Pot" pa worde usa pa combati criminalidad na Aruba.



STAY ALIVE
DON'T TEXT AND DRIVE

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

Engravings Elegance
We offer all type of engravings. Glass, crystal, acrylic, wood, stone, marble & granite and much more...
Tel: 583-3285 / 593-4757

Lo tin tayer pa hobennan cu talento na Aruba

ORANJESTAD (AAN): E organizacion di “You Have A Talent” (UHAT) a anuncia tayernan pa hoben y mucha (Kids & Teens) den Vakantie Grandi di diaranzon 31 di Juli te dialuna 5 di augustus na Certified Megamall Lokaal 19. E orario ta di 2.30 pm – 5.30 pm cu excepcion di diasabra dia 3 di aug. e ora ey e tayernan lo ta di 10 am. – 1pm.

Si acaso bo ta un hoben talentoso, por move riba mas cu un tereno di arte, tambe creativo, y por traha rond di un tema y crea sub temanan. Tambe si bo ta productivo y por produci algo y crea fuentenan di info. pa otronan, y tambe desaroya nan capacidad creativo? E ora ey abo ta candidato pa inscribi pa e tayernan aki.

Sosteni pa e.o. Unoca, e organizacion lo tin 3 tema cu nos lo trata y traha cu nan esta: (*) Decorative Painting, (*) Macramé y (*) Decoracion di boternan.

Despues di entrega di tur e obranan di arte visual riba dia 5 di augustus di e tayernan, nan ta warda tur e obranan cu a worde traha na cas riba e mesun fecha di 5 di augustus. E expo mes lo sigui riba diasabra 10 di augustus di 10 am pa 6 pm. Lo tin tentnan disponibel pa e obranan di man y otro item-nan manera cupcakes, dulce, cukinan cu nan decoracion por worde expone. Tambe otro cosnan culinario manera: stropinan, jam , salsa di pica y otro productonan traha na aruba mes lo worde exhibi.

Materialnnan cu mag usa pa traha bo arte visual ta e.o. Pintura, palo, Lego, klei, carton. Tambe fotografia, multimedia, media nobo. Material recicla manera: boter, bleki, caha, pañanan. Material cu bo ta haya den naturalesa: drijfhout, piedranan, coco, calbas y hopi material cu bo ta haya fasilmente den nos naturalesa.

Alaves nos ta cuminsa pone e plataforma pa e presentacion riba tarima den Cas di Cultura locual ta encera: obranan teatral, baile, musica, canto, poesia cual produccion por worde evalua y ahusta prome cu e ensayonan general cu ta cay riba dia 15 y 16 di oktober di 6.30 pm – 9.30 pm den auditorium grandi di Cas di Cultura.

Sigui lesa pag. 38



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699



Bou di e halanan di Dios mi ta sigur, abo cu ta biba bou di amparo di altisimo, ta hospeda den sombra di Dios omipotente bisa señor mi refugio y mi forti, mi Dios, den kende mi a pone mi confiansa. E a cubrimi cu su halanan. Bou di nan mi ta sigur.

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad y eternamente agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia cu despues di un lucha largo, a bay sosega den brasa di Señor nos mama, wela, suegra, ruman, companje, tanta stima:

Selpha Geraldina Geerman-Croes
***05-01-1954 - †19-07-2019**
Vuida di †Jacobo “Coby” Geerman

Na nomber di su:
Yiunan: Jayson y Janelle Geerman-Werleman
Randall y Sheilah Geerman-Odor
Nietonan stima: Gerald Geerman
Jayelleson y Jayselle Geerman
Natasha y Natalia Geerman
Compañero: Freddy Bello
Su mayornan: †Johannes y †Genoveva Croes-Kelly
Rumannan: †Petra y †Beltran Croes y famia
†Rosa y †Filo Ruiz-Croes y famia
†Calito y Sita Croes-Dijkhoff y famia
†Eusebio Croes
Carmen y †Rufo Winterdal-Croes y famia
Catharina Croes
Nini y †Fedy Hoevertsz-Croes y yiu
Ale y Irena Croes-Lopez y famia
Alex Croes y Maria Giel-de Cuba y famia
Mario y Betty Croes-Giel y famia
Martino Croes
Tanta: Cecilia Croes
Su madrina: Theresita Croes
Consuegronan: Denchi y Jane Werleman-Vrolijk
Siltro y Obdulia Odor-Diaz
Swa y cuña nan: †Milo y Rhona Geerman-Dabian y famia
Lucia y Roly Croeze-Geerman y famia
†Maria Salome Geerman
Pedro y Linda Geerman-De Fino y famia
†Herry Geerman y famia
†Rubeta y †jossy Quandus-Geerman y famia
†Sita y †Jani Maduro-Geerman y famia
Carlo Geerman
Avilia y Ronny Ridderstaat-Geerman y famia
Cristina Geerman
Luis y Jenny Geerman-Britten y famia
Su ayudante nan di ultimo dia nan na cas:
Judella Maduro, Beatrix Geerman y Eseline Geerman
Tanta y omo nan, primo y prima nan, sobrino y sobrina nan, comer y comper nan, lha nan, bisiña nan, conocir y amigo nan, ex colega nan di La Linda, grupo di oracion di Machi Nita y demas famia: Croes, Geerman, Werleman, Vrolijk, Odor, Diaz, Greaux, Bello, Kelly, Ruiz, Dijkhoff, Winterdal, Hoevertsz, Lopez, Giel, Martinez, Erasmus, Flanegin, Britten, Semeleer, Aristiqueta, Tromp, Dabian, De Fino, Croeze, Quandus, Maduro, Ridderstaat, Koolman, Rasmijn, Irausquin, Dirksz.

Ta invita famia, amigo y conocir nan pa acto di entiero cual lo tuma lugar dia diahuebs 25 di Juli 2019 pa 4’or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues pa Santana Santa Maria na Santa Cruz.
Nos difunto stima lo ta reposa di 12’or pa 1.30 na cas Macuarima 43-B y di 2’or pa 4’or na misa Inmaculada Concepcion.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donación na Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun familiar.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un of otro manera a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Carla Elvira Arends-de Cuba

Un danki special ta bay na Aurora Funeral Home pa cu e bon servicio y atencion.
Boso mustra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.



Na mes momento nos ta invita famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na un Santo Sacrificio na Pro-Catedral San Francisco na Playa diadomingo 28 di juli 2019 pa 10:00 am.

Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Antonius Petrus Secundo SCHOUTEN
Na bida Tata di nos colega Antonius Schouten

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecido
Hopi forza den e dianan difícil aki
Cu “Antonius” sosega na paz.





Cont. di pag. 37

Participantenan por traha di tal forma cu nan por adapta un obra existente of produci algo nobo cu yudansa y guia di e profesionalnan di nan choice (escogencia). Nos ta desea tur participante hopi exito cu tur e preparacionnan cu ta hiba nan na e resultado desea.

Corda cu e talento cu Dios a dunabo no ta pa bo so, pero tambe pa comparti y bendiciona otro.. Ta berdad cu bo por yuda amplia y promove e creatividad den e comunidad Arubano; mientras cu bo ta sigui tras di bo propio habilidad (nan) creativo y artistico bo ta yuda e otro persona amplia su conocemento den su disciplina di arte tambe.

E aña aki nos ta traha hunto cu: Sound the Alarm Team (Mrs. Althia do Nascimento - Wilson), Baby Zoë Foundation (Mrs. Angela Croes), B2L Movement (Mrs. Roslyn Berlis - Petrochi), UNOCA.

E meta di e proyecto:

You have a talent tin como meta pa duna un chens na esnan cu ta den nos comunidad, cu talentonan bon scondi pa expone e talento ey. Kizas nunca nan a haya e oportunidad of apenas nan a worde curasha pa haci algo cu e talento ey. Tur hende ta unico den e mundo aki.

Esaki ta encera cu abo ta diferente di e otro persona, Bo habilidad y potencial no ta mescos cu esun di e otro persona.. E ta un desafio ora bo tribi di sali y para dilanti hende y bisa kico bo por, bo kier, y kico bo ta bay haci tambe. Bo imagen propio ta worde reforza y stablesi tur ora cu nan mustra aprecio of elogia bo trabao (obra) Si banda di esaki e artista den desaroyo por sigui planea riba un base realistico y a pone cierto metanan su dilanti cu e kier alcansa nos di uhat-event a alcansa nos meta cu e persona ey.

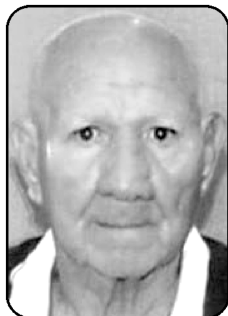
Nan lo desaroya mas confianza den nan mes y esaki ta resulta den un identidad positivo y exitoso. Nos a inicia e proyecto na 2014 y nos por bisa cu di 2016-2018 nos por a mira y descubri un cantidad di talentonan natural . Naturalmente tin un grupo cu mester di mas orientacion pa cu nan disciplina di arte.

Nos ta entusiasma pa sigui pusha grandi y chikito den e direccion corecto y nos ta sigur cu otronan den nos comunidad lo lanta y duna nan aporte na e grupo creciendo di nos artistanan futuro. pa nan logra nan meta final y nan exito na un manera mas rapido

Sigui nos riba website:www.uhatinfo.com of riba facebook caminda nos por duna mas info ainda tocante e programa di UHAT EVENT 2019.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699



"Dios a tira un bista den su jardin y a topa un espacio bashi. Despues su mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa. El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega. Esta bunita ta Dios su jardin. E ta scohe solamente e mihor."

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:

Ricardo Segundo Britten
Mihor conoci como "Segundo" of "Omo"
***09-12-1934 - †17-07-2019**

Na nomber di su:
Esposa: Julia "Yuyu" Britten-Thiel

Yiu: Eugene R. Britten

Ruman: †Maria y Nicasio Kelly-Britten
Bernardo y Juanita Britten-de Cuba

Sobrina(o)nan:
Sira Ramada-Kelly y yiunan
Elvira de Cuba-Kelly y yiunan
Robertico Kelly y Maximina Werleman y yiunan
†Henry Kelly
Yolanda Britten y yiunan
Milly Britten y yiu
Marlene y Emil de Cuba-Britten y yiunan
Brainard Britten

Swanan y cuña, prima- y primonan, ihanan, comer- y compernan

Amistad nan di cas di cuido Oasis y Hotel Stellaris Casino

Demas famia: Britten, Thiel, Ruiz, Kelly, de Cuba, Ramada, Boekhoudt, Tromp, Figaroa, Henriquez, Franken, Donata, Wing, Lacle, Oduber, Trimon, Wernet, Geerman, Wolff, Werleman.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 26 di juli 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

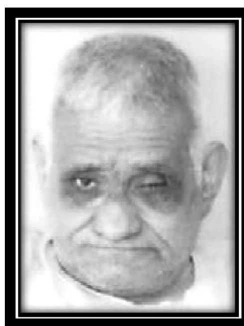
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Jose Francisco Franken
***24-07-1948 - †23-07-2019**

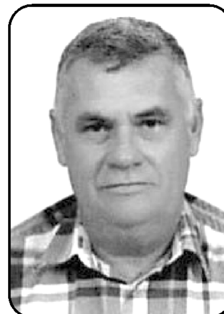
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su casa, jiu y famia nos a kier a manda un palabra di gradicimento inmenso na tur cu di un manera of otro a mustra atencion, consuelo y of sosten durante e momentonan dificil di fayecimento di nos ser stima:



Jacobo M. Arends
(Neco)

Nos ta gradici tur amistad, amigo(a)nan, dokternan, verplegers y verpleegsters di HOH y Pastoor Jozef Pelc. Un danki special na Maybeline y su grupo Melange, Igmar Maduro, staff y personal di Aurora Funeral Home.
Alaves nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Parokia Birgen di Fatima na Dakota.
Diabierna 26 di Juli 2019 7or PM.
Diasabra 27 di Juli 2019 7or PM.
Diabierna 2 di Augustus 2019 7or PM.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Fundacion CineAruba ta back cu nochi di pelicula gratis



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 25 di juli e tan gusta nochi di pelicula di fundacion CineAruba ta back. E luga ta keda mescos cu ta Ateliers '89 situa na Dominicanessenstraat 34. Porta ta habri 7.30 y e pelicula ta cuminsa 8'or di anochi. E siman aki lo tin e pelicula di comedia 'Ingrid Goes West' cu ta un pelicula R-rated.

E anochi semper ta inicia cu peliculanan cortico di Aruba su talentonan local. E biaha aki lo presenta 'Your Turn' di Gabriela Croes. Fundacion CineAruba ta e unico plataforma cu ta showcase peliculanan cortico local, promoviendo nos propio hendenan.

Personanan cu kier presenta nan pelicula cortico durante CineAruba su nochi di pelicula por manda e pelicula cortico den formato MP4 via WeTransfer na info@CineAruba.com. Di e manera aki fundacion CineAruba, e unico fundacion di cine na Aruba cu ta traha pa promove cine local, lo sigui provee un plataforma na nos talentonan local, pa asina hunto crea un cultura di cine local.

Fundacion CineAruba ta recorda tur persona cu ainda e inscripcion pa participa na e prome 48 Hour Film Project di Aruba ta habri. Pa prome biaha Aruba lo participa na e famoso 48 Hour Film Project. Dos aña pasa Bonaire a representa nan isla na festival di Cannes na Francia. E aña aki lo por ta un grupo di Aruba cu lo por representa nos isla na Francia si logra cay den e 12 miho peliculanan. Di tur manera e team ganado di Aruba lo representa Aruba na e Filmapalooza na Rotterdam otro aña.





Awe 25 juli prome cu tur cos nos kier gradici nos bon Dios pa duna nos oportunidad di por celebra e bunita edad di 90 aña di nos Mama,Wela,Bisawela y Tatarawela stima Angelina Danjo-Koolman. Cariñosamente yama como Mamaca. Eta ricibi macuto yena cu hopi amor,brasa y sunchi di parti su 4 yiu nan, 13 nieto/a nan,25 bisanieto/a nan y su 4 tataranieto/a nan. Su rumannan y demas famia nan.Nos ta desea pa Papa Dios por drama su bendicion riba nos Mamaca stima, pa asina e por cumpli hopi aña mas di bida y salud na abundancia pa e por sigui comparti cu nos.



Deloitte.

Stichting Ziekenverpleging Aruba is exploitant van het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. Stichting Ziekenhuisverpleging Aruba is opgericht in 1960. Het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal is het enige ziekenhuis van Aruba en heeft meer dan 172 bedden, het beschikt onder andere over de specialismen: algemene pediatrie, gynaecologie, urologie, interne geneeskunde, chirurgie, neurologie, pulmonologie en cardiologie. Tevens heeft het ziekenhuis een wondkliniek, een dialysekliniek, een oncologie afdeling, een revalidatiecentrum en een reumatologie centrum. Jaarlijks worden er meer dan 10.000 patiënten opgenomen en de spoedeisende hulp behandelt jaarlijks meer dan 32.000 patiënten. De Raad van Bestuur van de Stichting Ziekenverpleging Aruba is tevens de Raad van Bestuur van de Stichting Bloedbank Aruba en Fundacion Servicio Medico Laboratorio Medico. Ten behoeve van deze klant, Stichting Ziekenverpleging Aruba, is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie:

Lid Raad van Bestuur Bedrijfsvoering

De functie
Als Lid van de Raad van Bestuur bent u onderdeel van het bestuur en als zodanig medeverantwoordelijk voor de ontwikkeling en bepaling van de strategie van de organisatie. U bent medeverantwoordelijk voor het integraal management ter realisatie van de strategische doelen van de organisatie. U ontwikkelt het strategisch financieel-administratief beleid voor de organisatie en borgt de planning- en control cyclus. U geeft leiding aan het cluster Facilitair Bedrijf en aan de stafafdelingen: Finance & Control, Informatievoorziening en Automatisering. U bouwt en onderhoudt een breed netwerk van relevante stakeholders onder andere ten behoeve van het opzetten van samenwerkingsrelaties. U rapporteert aan de Raad van Toezicht.

Uw profiel
U heeft een relevante academische opleiding en minimaal 8 jaar managementervaring op topniveau bij voorkeur binnen de gezondheidszorg. U heeft inzicht in de bedrijfsvoering en u beschikt over uitstekende leidinggevende- en interpersoonlijke vaardigheden. U bent vaardig in het uitdragen en verdedigen van standpunten. U bent integer en u bent in staat onder druk evenwichtig, zorgvuldig en onafhankelijk te oordelen en collegiaal te beslissen. Daarnaast beschikt u over excellente 'people skills' en bent u daadkrachtig. U beheerst Nederlands en Engels uitstekend, in woord en geschrift. Papiamento is een pré.

Het aanbod
Onze klant biedt marktconforme arbeidsvoorwaarden en een uitdagende functie in een dynamische omgeving.

Procedure
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevr. Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean via tel: (+297) 5286200. U kunt uw sollicitatiebrief en cv voor 9 september a.s. e-mailen naar moduber@deloitte.aw. U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging. Een assessment en een referentie-, antecedenten- en integriteitsonderzoek kunnen deel uitmaken van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2019. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.

BEST OF THE BEST

BEST SELLERS BEST PRICES

MAYFLYN
QUEEN BEDFRAME
AWG. 1542.30

SAVESTO 3PC SECTIONAL
AWG. 2528.10

LUDDEN ROCKER ERCLINER
AWG. 948.70

FINANCING AVAILABLE CREDIT AVAILABLE UP TO 24 MONTHS

VISIT US MONDAY TO SATURDAY: 9AM - 6PM AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD, 144 ORANJESTAD
Telephone: 521-1180

Ashley®
FURNITURE HOMESTORE